

**Landesbibliothek Oldenburg**

**Digitalisierung von Drucken**

**Norddeutsches Volksblatt. 1887-1918  
26 (1912)**

127 (4.6.1912)

[urn:nbn:de:gbv:45:1-549816](#)

# Norddeutsches Volksblatt

Organ für die Interessen des werktätigen Volkes.

Redaktion und Haupt-Expedition Peterstraße 20/22. Fernsprech-Anschluß Nr. 58. Amt Wilhelmshaven. — Filiale: Ulmenstraße 24. Fernsprecher 530.

Das Norddeutsche Volksblatt erscheint täglich mit Ausnahme der Tage nach Sonn- und feierlichen Feiertagen. — Abonnementssatz bei Vorabbestellung für einen Monat einschließlich Briefporto 75 Pf., bei Schatzabholung von der Expedition 65 Pf., durch die Post bezogen vierzehntäglich 225 Pf., für zwei Monate 1,50 Th., monatlich 75 Pf. einschließlich Briefporto.

— Mit —

Unterhaltungsbeilage.

Bei den Inseraten wird die schriftgekennzeichnete Zeitung oder deren Raum für die Inseraten in Wilhelmshaven und Umgegend, sowie der Titel der Zeitung mit 15 Pfennig berechnet, für sonstige auswärtsige Inseraten 20 Pfennig; bei Wiederholungen entsprechender Inserat. Größere Anzeigen werden tags vorher erdeten. — Platzbestimmungen unverbindlich. — Rellamzettel 50 Pf.

26. Jahrgang.

Nüstringen, Dienstag den 4. Juni 1912.

Nr. 127.

## Sozialismus und Persönlichkeit.

Auf dem evangelisch-sozialen Kongreß, der in den Vingsttagen zu Elberfeld veranstaltet war, hat sich eine denkwürdige Szene abgespielt. Adolf Wagner mußte den Kathederologismus gegen zwei jüngere Kollegen, den Nationalsozialistischen Professor v. Wiehe und den Theologen Martin Lade verteidigen, und der Beifall, der dem Alten geworden wurde, fand nicht darüber hinwegtäuschen, daß es nicht nur in den Lehrbüchern der Hochschulen mit der Vorherrschaft des Kathederostalismus zu Ende ist, sondern daß selbst eine Gemeinschaft, wie der evangelisch-soziale Kongreß sich von den Grundideen ablehrt, zu deren Verbreitung und Propagierung sie ursprünglich gedacht war. Noch eine hohe Säule zeugt von vergangner Pracht, und aus der Rede Wagners, die kaum noch etwas von der alten Konsensfreudigkeit hatte, sondern ruht und resoniert lang, ließ sich erkennen, daß der Zuhörer im Streit selbst nicht mehr an die Werbedroft seiner Ideen glaubt. Er hält es nun wohl für seine Pflicht, sich und die, die auf seinem Standpunkt stehen und gefangen haben, zu redenfertigen. Er weiß, daß eine neue Zeit mit neuen Anschauungen herausgekommen ist.

Von sozialdemokratischer Seite ist der Kathederologismus oft und mit gutem Recht scharf angegriffen worden. Die bewußte oder unbewußte Haltung und Konsequenz seiner Befürworter, seine Anwendungsfähigkeit und die in den Kreisen der Regierung auf sozialpolitischen Gebiet jeweils herrschenden Strömungen mündeten bei den durch seine profitorientierte oder sonstige außerhalb der Sozialempfehlungen Erwägungen und Absichten behinderten Vertretern des Sozialismus lebhafte Auseinandersetzung und heftigen Widerpruch her vor.

Nicht in der wissenschaftlichen Kritik, wohl aber in der Beurteilung der praktischen Wirksamkeit ist man dabei oft zu weit gegangen. Der Kathederologismus darf nicht, wie vielfach befürchtet wurde, den Sozialismus die Strafe verbauen, er hat ihn, wenn auch widerwillig, fördern helfen. Er löste das Leid des Monarchentums ab und erzog ein Geschlecht, das zum mindesten in einer Einsicht in die Bedeutung des wirtschaftlichen Individualismus und in der Verhaftung gewisser Monopolbetriebe keine Stunde wider den heiligen Geist erblieb. Dass er auf halbem Wege stehen blieb und einen künstlichen Unterschied machte zwischen Hälften, in denen der Staat eingreifen müsse und denen, wo ein Eingreifen höchstlich sei, ist nicht ohne schlimme Folgerung gewesen. Die lag in seinem Streben, mit Hilfe sozialistischer und halbsozialistischer Maßregeln den Staat, wie er heute ist, mit seinen Herrschäften und Unternehmensverbünden politisch konträre Tendenzen, und Adolf Wagner zählt auch trotz allem, was ihn von den Händelnden abhängt, eine erstaunliche Klarheit, zur konserватiven Seite. Für diese Reformer war das Menschen nicht Ziel und Zweck ihrer Politik, das durch gewisse Konzeptionen aufreihengemachte Individuum sollte vielmehr zu einer Stunde der in ihrer Struktur unveränderbar staatlichen Gemeinschaft gemacht werden. Der Kathederologismus war nicht demokratisch sondern bureaukratisch.

Die deutsche Arbeiterschule und Arbeiterschulgefegebung, wie sie von dem Fürsten Bismarck begonnen und von seinen Nachfolgern fortgeführt wurde, setzt denselben Geist. Warum das deutsche Reich die Basis der sozialen Reform beschafft, das wurde in den Motiven zum Unfallversicherungsgesetz gelagert.

Doch der Staat sieht in höherem Maße als bisher seine hilfsbedürftigen Mitgliedschaft annehmen, ist nicht bloß eine Pflicht der Humanität und des Christentums, sondern auch eine Aufgabe sozialer Politik, welche das Ziel zu verfolgen hat, auch in den bestehenden Alters der Bevölkerung die Anschauung zu pflegen, daß der Staat auch eine wohltätige Einrichtung ist. Die Wahrheit handelt es sich nur um eine Weiterentwicklung der Idee, welche der staatlichen Armenpflege zu Grunde liegt.

Die Auffassung dieses Grundbegriffes hatte zur Folge, daß die staatliche Sozialpolitik zunächst von den konservativen Elementen als ein Mittel zur Sicherung ihrer Herrschaft begrüßt wurde, während die sie ablehnten, die diesen Staat nicht als eine „wohltätige Einrichtung“ ansahen oder die Verhöhnung des bureaukratischen Einflusses fürchteten. Das Bild änderte sich, als die Herrschenden erkannten, daß die Schule- und Fürsorgepolitik den Widerstand der arbeitenden Klasse gegen den Staat nicht lähmte, sondern fortgelebt stiegerte, und daß sie zum Teil sogar im Interesse der Arbeiterschule ungut gemacht wurde. Jetzt verwandeln sich die „Staatsverbündeten“ in Gegner der sozialen Reform, und da es nicht möglich war, das aufge-

richtete Gebäude wieder zu zerstören, verhinderten sie wenigstens seinen weiteren Ausbau und ließen es sich angelegen sein, die Garantie für die Herrschaft der Bürokratie zu verschaffen und mit Hilfe der Sozialpolitik die Bewegungsfreiheit der Arbeiterklasse einzuschränken.

Da stehen wir heute. Der Kathederologismus hat den Boden unter den Füßen verloren. Zu den Gegnern von links sind die Gegner von rechts gekommen. Der Radwund auf den Leibstühlen wendet sich von den Zielen der alten Herren ab. Zum Teil, weil unsere Universitätswissenschaft nicht die herrschende Richtung macht, sondern die erwartet wird. Es ist in mehr als einer Beziehung vorteilhafter, es mit den Feinden des Sozialismus zu halten, als mit seinen Anhängern, denn diese haben weder Orden noch Titel zu vergeben, noch können sie hohe Honorare zahlen oder zu feinen Brüdern verhelfen. Die neue Erkenntnis ist denn einen langsam und dem andern schneller gekommen; dieser und jener beginnen die akademische Laufbahn als ein Saulus und ist jetzt ein Paulus, der gegen die Sozialdemokratie eisern zu Hause und auf Missionstreisen die neue Individualität verkündet, deren Inhalt die Rückkehr zum Individualismus ist. Sozialismus und Sozialpolitik schwächen und lähmen den Willen des Einzelnen, schlagen die Persönlichkeit in unerträgliche Fesseln. Nur wer frei von diesen Bunden ist, kann sich ausleben und alle in ihm vorhandenen Kräfte zu freier Entfaltung bringen.

Es ist bezeichnend, daß die Proponenten des neuen Individualismus nur vor allem zu Vertheidigern der Persönlichkeitsschranken des Unternehmers auftreten. Des Unternehmertums Bedeutung für das moderne Wirtschaftsleben ist ihrer Meinung nach allzuviel verkannt worden. Dem starken Geist, dem Organisator, dem Industriekapital soll die Wahl frei gemacht werden.

Von dem Arbeiter und Angestellten ist, wenn überhaupt,

erst in zweiter Linie die Rede, und darin zeigt sich die ganze innere Unbalance und Unwürdigkeit dieser Argumentation. Wenn es wirklich um Persönlichkeitsschranken zu tun ist, der prüft, wie sie den Millionen den vom Kapital getrennten Produzenten am besten zu führen sind. Dass die Thymen, Stimmen, Gedanken usw. in der Ausbildung ihrer Abhängigkeiten durch die staatliche Sozialpolitik irgendwie behindert wären, wird im Ernst niemand behaupten wollen, und werden Sozialismus nicht nur aus den Schriften Eugen Richters und den Leitartikeln der Scharfmacherseite kennt, wird ihm nicht nachfragen, daß er die Talente der Leute von diesen Schlägen brüderlich werde. Aber wie steht es mit den wirtschaftlich abhängigen Kräften? Alle Kräfte des Willens und des Verstandes bedeuten wenig oder gar nichts, wenn kein Kapital vorhanden ist, das sie befähigt. Der Proletariat bleibt Objekt der Ausbeutung, auch wenn ihn seine Geistes- und Charaktereigenschaften für eine leidende Zivilisation im Wirtschaftsgetriebe befähigen. Seine Persönlichkeitsschranken werden mißachtet, er ist in jeder Beziehung Gejot. Staatliche Unterstützung und der Zusammenschluß der Obrigkeiten können diese Abhängigkeitsverhältnisse ein wenig lindern, sie aufzubauen sind für nicht umstehen.

Und nun kommt hinzu, daß der Staat die Selbsthilfe erschwert und seine Sozialpolitik, die ein Mittel zur Förderung und Förderung der Persönlichkeitsschranken sein sollte, in ein Mittel verwandelt, sie zu strangulieren. Die Wirkung ist, daß nun nicht nur jene anders als wissenschaftlich interessierten Freunde des Unternehmertums eine mehr oder weniger grundsätzliche Umkehr zum Individualismus predigen, sondern, daß auch ehrliche Leute zu einem skeptischen Urteil über die ganze soziale Reform gelangen und so ohne es zu beabsichtigen, den Scharfmachern Waffen in die Hand deuten.

Ein Typus dieser Ehrlichen ist zweifellos der Professor v. Wiehe, der sich in einem langen Vortrag auf dem evangelisch-sozialen Kongreß im Schweiz seines Amtes abgesetzt hat. Individualismus und Staatssozialismus gegenübernein abzutragen und zu dem Resultat gelangte, daß der Ideen allzuweit getriebene Sozialismus die Persönlichkeitsschranken bei uns geschobt. Er wie sein Korreferent, Professor Lade, haben die Schäden der deutschen vom Kathederologismus beeinflußten Sozialpolitik durchaus richtig erkannt. Die Bürokratie schlägt die Menschenrechte tot. Aber ihr Fehler ist, daß sie an den Symptomen furzert und daß sie entweder nicht vorurteilslos oder nicht mutig genug ist, die Wurzel des Nebels zu suchen. Sie prögen ein neues Schlagwort, das vom „ehrlichen Individualismus“, die vom Sozialismus geblögten Kunden befreien soll, und erkennen oder wollen nicht erkennen, daß das, was sie prögen, nur die Folge einer Verhöhnung des sozialistischen Prinzips ist. Nicht die Ablehnung des Sozialismus ist im Interesse der Persönlichkeit geboten, sondern seine Reinigung von den Schäden der Bürokratie und jener

Kathedereweise, die ihn zu einem willkürigen Diener auf Gewalt aufgebauten Klosterstaates zu machen gedachte.

Die den einzelnen innerwährenden Kräfte können nur dort zur Entwicklung gelangen und dem höchsten Zweck, dem Nutzen für die Gesellschaft dienen, wo es keine aus dem Privatheit an den Produktionsmitteln herrührende Abhängigkeit mehr gibt, und wo der Staat die organisierte Gemeinschaft Gleichberechtigter ist. Nicht der ethische Individualismus bereit die Persönlichkeit, sondern der demokratische Sozialismus.

## Politische Rundschau.

Nüstringen, 3. Juni.

### Welfische Hoffnungen.

Das hannoversche Königshaus hat bestimmt durch den Tod seines Erbprinzen infolge eines Automobilunfalls bei Friedland einen im dynastischen Interesse um so schwerwiegenderen Verlust erlebt, als nunmehr nur noch ein einziger erbschaftsberechtigter Sohn vorhanden ist. Bei dem Autounfall ist von Berlin aus auf Befehl Wilhelms II. das abtückische Gespann mit Ehrenkompanien und Prinzenbegleitungen entthoben worden. Nunmehr ist der Prinz Ernst August von Cumberland nach Berlin gereist und hat bei Wilhelm II. die vorläufigen Danziger Bezeugungen des Hauses Cumberland für die Anteilnahme am Thronfolger überbracht. Die Tochter, doch er sich dabei in Begleitung seines nach mit dem Dobbenzellenhaus vermontierten Schwagers, des Prinzen Max von Baden, befindet, und daß am Sonntag auch Königin und Kronprinz von Sachsen in Berlin eintrafen, veranlassen eine ganze Reihe Blätter, vor allem die hannoversche Presse, der Amtmachung Raum zu geben, daß nunmehr die „lang erwartete Auslösung“ zwischen den Cambridgern und den Dobbenzellen erfolgen werde und daß der Herzogtheim von Braunschweig das Mittel zum Zweck werde.

Die Stellung der Sozialdemokratie zu dynastischen Fragen im allgemeinen und der Welfenfrage im besonderen ergibt sich aus dem Parteiprogramm. Uns kann es also vollständig gleich sein, ob sich zwei vereinfachte Dynastien wieder vertragen oder nicht. Aber über die Zeit sollte eigentlich das deutsche Reich hinweg sein, wo als Auslöschungsobjekt einfach ein ganzes Land mit seinen „Untertanen“ wie ein Bauernhaus mit seinem „Bebstand“ ausgetauscht wird. Außerdem befindet sich innerhalb der deutschen Reichsgrenzen ein „angekommener Herrscher“ genug, daß eher eine Verminderung als eine Vermeidung ihrer Söhne auch im Interesse der „Untertanen“ liegen würde.

### Deutsches Reich.

Ein Amtsurkunden. Der Oberstaatsanwalt in Berlin hat die von den Geschwistern Borchardt und Weinert gegen den Polizeileutnant Koll und vier Schuhleute erstattete Anzeige zurückgewiesen. In dem Urteil heißt es u. a.: „Der am 23. Mai bei mir eingegangenen Anzeige vom 21. Mai 1912 gegen den Polizeileutnant Koll und die Schuhleute Böttcher, Rothenberg, Kraut und Krampf wegen Verbrechens im Sinne des §§ 105 und 106 des Strafgesetzbuches gebe ich keine Folge.“

Nach Artikel 78 der Verfassungsurkunde für den preußischen Staat regeln die Kammern ihren Geschäftsgang und ihre Disziplin durch eine Geschäftsordnung. Da werden an dieser noch an anderer Stelle der Verfassungsurkunde eine Bestimmung befindet, durch die den Kammern bei der Schaffung der Geschäftsordnung hinsichtlich des Umfangs der Disziplinarnorm oder der zur Aufrechterhaltung der Disziplin erforderlichen Mittel Zwang auferlegt wird, ergibt sich, daß die Gestaltung der Normen, nach denen der Gang der Geschäfte und die Disziplin in der Kammer gehandhabt werden soll, dem Erwissen jeder der beiden Kammer überlassen sein soll. Sie sind hierin völlig autonom. Diese Autonomie findet ihre Grenzen lediglich in der Verfassung selbst, mit deren Bestimmungen sich die Geschäftsordnung nicht in Widerstreit setzen darf, solle sie bindende Kraft haben soll. Ein solcher Widerstreit ist nicht vorhanden. Auch der Polizeileutnant Koll hat nicht rechtswidrig gehandelt. Er hat lediglich eine Entscheidung des Herrn Präsidenten des Abgeordnetenhauses vollzogen, die dieser im Rahmen seiner Zuständigkeit, auf Grund der bestehenden, mit Gelegen nicht im Widerstreit stehenden Geschäftsordnung getroffen hatte.“

Diese Entscheidung der Anklagebehörde läuft im Grunde darauf hinaus, daß die Immunität der Abgeordneten durch eine einfache Bestimmung der Geschäftsordnung des Parlaments aufgehoben werden kann. Die Auffassung widerspricht



Nicht nur dem Welen der Zammunität, sondern auch den aufdrücklichen Vorwürfen der Verfassung und der Reichsregierung. Auf den sprüngenden Punkt der Anklage ist der Oberstaatsanwalt auch nicht mit einem Wort eingegangen; es handelt sich darum, wie der Haushaltsparagraf mit den §§ 105 und 106 des Reichs-Strafgesetzes vereinbar ist. Es ist ein unbedenklicher Rechtsgrundatz, daß kein Bundesgericht und keine Geschäftserordnung eines Parlaments im Widerspruch zu einem Reichsgesetz stehen darf. Deshalb ist der Haushaltsparagraf rechtlich unvollständig.

Selbstverständlich werden unsere Genossen gegen den Vorwurf des Überlastungsballes Beschwerde einlegen und schließlich das Kammergericht erinnern. Wie die Entscheidung auch schließlich ausfallen wird — unsere Genossen werden nicht mundtot gemacht werden.

**Die Reichseinnahmen im Jahre 1911.** Am Reichsbanktag wird eine berichtigte Übersicht der Einnahmen an Gütern, Steuern und Gebühren für das Rechnungsjahr 1911 veröffentlicht. Sie weicht von der Ende April gegebenen vorläufigen Übersicht wesentlich ab. Die Gesamtübersicht aus den bereitgestellten Quellen hat 1675,8 Mill. Mark betragen, d. i. noch 23,5 Millionen Mark mehr, als man nach den vorläufigen Berechnungen angenommen hatte. Im Staat war die Einnahme auf 1482,7 Millionen Mark veranschlagt, jedoch die Überschrift über den Antrag 193,1 Millionen Mark beträgt. Rednet man dazu die Reibereinnahme aus der Reichspostverwaltung und der Reichsbahnverwaltung mit etwa 34 Mill. Mark, so ergibt sich doch das Reich rund 227 Millionen Mark mehr vereinbart hat, als der Staat angenommen hatte.

Meine Herren haben gebraucht: Die Zölle 95,3 Mill. Mark, Zigarettensteuer 4,9, Zäuersteuer 18,2, Brau- und Weinbrauchsabgabe 30,4, Rentzmittelsteuer 3,4, Bündwarenteuere 27, Brausteuer 4,7, Zäuersteuer 16, Rauchstempel 8,7, Zigarettensteuer 1,9, Acadurkundenstempel 2,8, Verlorenenfortortensteuer 2,7, Kontinentale 1,5, Erdölzöllesteuer 5,5 Millionen Mark. — Ginen zu Fuß! genauer dem Staatsantrag haben erläutert die Tabaksteuer um 3,1, der Grundstücksertragungsstempel um 2,4, die Zäuersteuer um 2,1 und der Schiedsstempel um 0,6 Millionen Mark.

**Herr v. Dallwig, der Wahlrechtsfeind.** Nach dem „Athenischen Türmer“, dem fortwährenden Wochenblatt für das Rheinland, dat. sich im preußischen Staatsministerium Herr v. Dallwig am Rändern der Strömung unterhielt, die im Ministerium wenigstens noch in dieser Reichtagsperiode das geheime Wahlrecht für die Wahlen zum rheinischen Abgeordnetenhaus durchführen wollte. Der Artikel weist darauf hin, daß es Herr v. Dallwig war, der bei der Etatbildung die Behauptung aufstellt, es erfülle seine Wehrheit für eine Wahlrechtsform. Deutlich wird die hundertjährige Stellungnahme des Zentrums wie folgt beleuchtet: „Die Ansrede des Zentraalabg. Bisch, daß die klerikalen Reichstagsmitglieder zur Abstimmung nach dem Reichstag genutzt hätten, ist als Unwahrheit entlarvt worden. Von den 23 Abgeordneten des Zentrums fehlten nur 4, die übrigen 19 klerikalen Schwänger waren lediglich Preußenhäger. Zum Überfluß ist aber auch noch im Abgeordnetenhaus festgestellt worden, daß während der nunmehrigen Abstimmung der Rechtfahrt von Zentrumsgesetzten geradezu wimmelte. Kein Zweifel also, daß das Zentrum den Nonkonformen zuließ, sich der Abstimmung entzog.“

**Ein Flößerpolitiker.** Herr Eishoff, neben Herrn Dr. Mardon das vollkommenste Prachtexemplar eines deutschen Fortschrittmannes, leidenschaftlich im „Zug“ über die Politisierung der Sozialdemokratie. Die Politisierung der Sozialdemokratie, mit anderen Worten die Vereinigung der Fortschrittspartei mit den übrigen bürgerlichen Parteien zu einem einzigen reaktionären Bloß, ist für ihn das höchste Ziel! Dieses Ziel ist aber nun wieder gar nicht so leicht zu erreichen, denn zu diesem Zweck muß die Fortschrittspartei überall so agieren, wo die Sozialdemokratie kein foot und alles ablehnen, was für die Sozialdemokratie eintritt. Tritt die Sozialdemokratie z. B. für liberale Forderungen ein, dann muß der Fortschritt diese liberalen Forderungen bekämpfen. Man glaubt nun nicht, daß ein Mann wie Herr Eishoff vor solchen Folgerungen zurückbleibt. Wie zieht er mutig, indem er den Fortschritten rat, von der Seite der Erbfeinde zu eurem abzufallen und mit den Schwarzblauen zusammen eine Steuermeidheit gegen die Sozialdemokratie zu bilden. Nichts scheint ihm einfacher als das! Denn:

Was die Fortschrittliche Volkspartei anfangt, so hat sie die Erbschaftsteuer niemals als die ideale unter den Steuertypen angesehen. Eugen Richter lebte sie schon aus etatsräderischen Gründen ob: man denkt nur an die Frosch der Quotifizierung. Die Fortschrittliche Volkspartei ist die Erbschaftsteuer nur deshalb in den Vordergrund gestellt, weil sie bisher die einzige allgemeine Sozialsteuer zu sein scheint, die auch den einzelnen Bundesstaaten genehm war. Aber welche Art allgemeiner Bevölkerer die verbündeten Regierungen dem Reichstag auch fälschlich vorlegen mögen, alle Anzeichen sprechen dafür, daß dieselbe Mehrheit, die die Wehrvorlagen selbst angenommen hat, auch diese Erbschaftssteuer, mag sie nun eine Vermögens- oder Erbschaftsteuer sein, gutheißen wird. Dann würde die Sozialdemokratie aufs neue isoliert sein.

Wirklich komisch! Während man doch sonst den Sozialdemokraten den ungerechten Vorwurf macht, sie seien für positive Arbeit nicht zu haben, kennt dieser Fortschrittliche Politiker nur noch ein Ziel: Die Sozialdemokratie von der positiven Arbeit fernzuhalten. Aufs Volieren kommt es an — als ob die Sozialdemokratie nicht gerade in der Volierung geworden wäre, was sie ist! Mag der Herr Professor es sich doch merken: Man kann mit den Schwarzblauen und selbst mit der Regierung im Bunde stehen und doch von allen guten Geistern verloren sein. Wer aber die Vernunft auf seiner Seite hat, der ist niemals isoliert!

**Der Papst an die Münchener-Blabberer.** In Frankfurt am Main tagte eine Konferenz der katholischen Arbeitervereine, die an den Papst ein Dank- und Ergebenheitstelegramm abgeschickt. Die Antwort des Papstes wird nun in der „Katholischen Volkszeitung“ veröffentlicht; sie lautet:

„Der Heilige Vater dankt herzlich für die Gesühne des Gehörbians und der Ergebnisse, welche die in Frankfurt am Main versammelten Vertreter der katholischen Arbeitervereine ihm zum Ausdruck gebracht haben. Er ermahnt sie lebhaft, nicht nur im Privatleben, sondern auch in der öffentlichen Tätigkeit den sozialen Lehren und Weisungen des Heiligen Stuhles treulich zu folgen, besonders jenen, welche in der Enzyklika *Quoniam nobis* niedergelegt sind. Er zweifelt nicht daran, daß sie irgendwelche Befreiungen und Handlungen vermeiden werden, welche mit den Vorhersagen der Kirche nicht im Einklang stehen. Als Unterpfand des himmlischen Lohnes erteilt er ihnen den apostolischen Segen.“

Cardinal Mercier Tel Val.“

Die Richtung Giesberts, München-Blabber, wird also vom Papst lebhaft ermahnt. Damit vergleiche man den Wortlaut des Antworttelegramms an die Berliner Richtung der katholischen Arbeitervereine der Hochobligationen. Dort heißt es: „Ich sehe eure Grundlage und eure Befreiungen, und beklage auch die Differenzen zwischen euren Organisationen und anderen. Euch lohe ich, euch billige ich, und euch erkenne ich an, und mit allen Kräften strebe ich an, doch alle eure Grundlage führt zu eignen摸den mögen. Anders billige ich nicht, ich verdamme sie nicht, denn es ist mehr meine Sache, zu verdammen. Redet ihre Grundlage, welche falsch sind, kann ich nicht anerkennen.“

— Diese Worte richten sich zweifellos gegen die christlichen Gewerkschaften, was zu allem Überfluß noch durch das obige Telegramm seine Bestätigung findet.

**Ein preußischer Standart.** Die Genossen Schulz und Dr. Frank brachten in der Reichstagsabschlusserklärung einen Standart! Alle preußischen Terroristen zur Sprache. Genosse B. Dümmler hatte auf einer Berliner Oberrechtsakademie den wissenschaftlichen Beleidigungshandbuch für jeden einjährig-freiwilligen Militärdienst erworben. Er trat dann in die laufmännische Lebre, die er mit beiden Füllern gezeugt haben sollte, und lobte auf der Berliner Handelsakademie seiner Ausbildung eine wissenschaftliche Grundlage zu geben. Wöhrend seiner Zeitreise hatte Dümmler die Gründung eines Vereins für die arbeitende Jugend in Lichtenberg betrieben und auch gütig gebracht. Wegen seines angegriffenen Gesundheitszustandes bat er jedoch nie an einer Sitzung nicht einmal die konstituierende Versammlung des Vereins teilnehmen können. Trotzdem wurde gegen ihn ein Verfahren obhäiglich gemacht, das auch, dank der preußischen Justiz, eine Verurteilung des jungen Mannes zu 5 Mark Geldstrafe wegen Überkreuzung des Reichsvereinsgeistes herbeiführte. Dies schwere Verbrechen wurde nicht nur damit geahndet, dem jungen Dümmler die Ablösung der Abiturprüfung für das Universitätstudium als logen, „Wilderer“ unmöglich zu machen, sondern ihm auch unter Hinweis auf seine Besoldtheit der Berechtigungschein für den einjährig-freiwilligen Dienst verboten. Aus diesen Gründen verläßt ihm die Militärbehörde trotz Attestes des Rektors der Handelsakademie die Juristische Bildung vom Militärdienst bis zur Beendigung seines Studiums und will ihn nunmehr nur bei Ableistung einer zweijährigen Dienstzeit einsetzen. Seine Zustanz hat bisher den jungen Mann gescheitert, wurde als dienstfähig für die Infanterie erachtet, obwohl er ein örtliches Amt, seine Lehr starker geschwächte Schafft ohne und mit Glas bekleidete.

Zeltzianerweite haben, wie der „Vorwärts“ mit Recht kritisirt, die liberalen Blätter zu diesem unerfreulichen Standart in keinerlei Weise gestimmt. Einige im parteipolitische „Berliner Morgenpost“ und ein Breslauer Blatt nötigten dieses Verloben fest. Selbst das „Berliner Tageblatt“ sieht also nicht den Mut zu finden, gegen die Gesetzesauslegung preußischer Behörden ein Wörtlein zu rösten.

**Rentiere in privaten Diensten.** Der frühere Gouverneur von Kiautschou, Admiral v. Truppel, tritt nach einer Meldung des „Hamburg-Korrepondenten“ an die Spitze des Sicherheitsdienstes der Hamburg-American-Linie. Der einen Boden erhält er im Reichstage geräumt, daß sich Offiziere pensionieren lassen, um dann gutbezahlt und vielleicht recht arbeitsreiche Stellen in der Privat-Industrie zu übernehmen. Die Mehrheit des Reichstages hebt unbedingt auf dem Standpunkt, daß ein Offizier seine Pension zu Unrecht besiegt, wenn er noch in der Lage ist, eine solde Stellung bekleiden zu können. Wenn es den Zivilen entspricht, doch Admiral v. Truppel in den Dienst der Hamburg-American-Linie tritt, dann liegt hier ein besonders frischer Fall vor. Der Admiral ist zur Disposition gestellt worden und bekommt nun eine Pension von etwa 15.000 Mark pro Jahr. Da man nicht annehmen kann, daß die Hamburg-American-Linie einen in seiner Arbeitsfähigkeit beschränkten Mann auf eine so wichtige Stelle berufen wird, ergiebt sich von selbst die Schlussfolgerung, daß der Admiral noch im Vollbetaut seiner geistigen und körperlichen Kräfte ist. Dann aber durfte er noch nicht pensioniert werden. Das ganze Verfahren, wie es heute üblich ist, muß als ein Unfug, höchstens bezeichnet werden, der obendrein den Steuerzahldienst enormen Summen kostet.

**Rechtsfragen der Beamten.** Die Deutschen Rechtlichen, das Zentralorgan der deutschen Beamtenverbände, berichtet von einer Beamten-Diskiplinierung in Hamburg, die Aufsehen erregt. Dort verhängten alleruntertägig 137 Strafzettel und Verbesserung ihrer Zuge. Das Schluß ist eingeleitet mit den Worten: „Einer verehrlichen Gehörnungsdeputation erlaubt sich der Verein der Gehörnungsbeamten, Hamburg, einget. Verein, nachstehendes Gesuch zur hochgeehrten Erwidung und wohlwollenden Berücksichtigung ganz ergeben zu unterbreiten . . .“ Der Beamte, der dies erhebliche und bedeutsame Schrift im Rahmen von 137 Aufsehern — so viel Mitglieder zählt der Verein — unterschrieb und an die vorgelegte Behörde weitergegeben hat, ist von dieser in Strafe genommen worden. Zuerst haben Gehörnungsdirektor und Staatsauditor diesen Mann eigentlich „ sofort mit Dienstentlassung bestraft“

wollen, aber man hat sich entschlossen, diesmal noch „Ende vor Recht“ geben zu lassen und sich mit der Strafe eines Monatsgehalts für die Untergriff des Gehörns zu zufrieden zu geben.

Wenn derartiges in der „freien Hansestadt Hamburg“ geschieht, so darf man sich über die gleiche Behandlung in der Halle in Preußen und darüber nicht mehr wundern.

### Italien.

**Die Wahlreform.** Die Kammer hat den Regierungsentwurf für die Wahlrechtsverkürzung in dritter Lesung angenommen, und zwar in einem Wesentlichen in derselben Form, in der ihm die Kommission vorgelegt hatte. Zur Zeit istheimer Umgang zu erwarten, so daß das Wahlgesetz schon Ende Juni in Kraft treten dürfte. Das Gesetz besteht aus 183 Paragraphen und erhöht die Zahl der Wahlberechtigten von 3 auf rund 8 Millionen. Wahlberechtigt sind alle männlichen Bürger, die das 30. Lebensjahr erreicht haben. Weiter vom 21. Jahre an alle, die ihren Militärdienst geleistet haben. Dies sind die beiden neuen durch die Reform geschaffenen Kategorien. Wie früher haben weiter das Wahlrecht vom 21. Lebensjahr an alle, die den vierjährigen Elementarschulunterricht durchgemacht haben, und die, die eine direkte jährliche Staatssteuer von nicht weniger als 19,80 Lire entrichten oder einen jährlichen Mietzins von 120 bis 400 Lire bezahlen, je nach der Größe des Wohnorts, weiter die Personen, die mit der Rettungsmedaille oder mit einer Kriegsmedaille ausgezeichnet sind. Während der alten Dienstzeit und Unteroffiziere und Soldaten, sowie die Angehörigen der ländlichen Schutzverbünden nicht wahlberechtigt. Das gleiche gilt von den Personen, die gewohnheitsgemäß aus öffentlichen Mitteln Armenunterstützung empfangen und für alle, über deren Vermögen der Konkurs eröffnet ist. Die Zahl der Wahlkreise, die in Italien 108 beträgt, läßt das Gesetz unverändert. Genau sieht es von einer Neurenteilung ab, obwohl es die schon im vorigen Gesetz enthaltene aber nicht erfolgte Bestimmung aufrechterhält, derzufolge nach jeder Volkszählung die Wahlkreise im Verhältnis zur Volkszahl neu eingeteilt werden. Nur Wahlvertretungen sieht das Gesetz ziemlich schwere Strafen vor. Die Fälligung der Wahlstrafen wird mit Schängnis bis zu drei Jahren und Geldstrafe bis zu 3000 Lire bedroht. Bekleidung und Bedeckung des Wählers mit Gehörnis bis zu einem Jahr und Geldstrafe bis zu 1000 Lire. Jede Verurteilung wegen Wahlvergangs zieht den Verlust des öffiven und passiven Wahlrechts für einen Zeitraum von 1 bis 5 Jahren nach sich. — Unter den Übergangsbestimmungen wird festgelegt, daß die neuen Wahlkreise zwischen dem 147. und 102. Tage nach dem Inkrafttreten des Gesetzes zu veröffentlichen sind. Grübelsens könnten also die Wahlen mit dem erweiterten Wahlrecht im nächsten Frühjahr stattfinden. Wenn es den Sozialisten und Republikanern nicht gelungen ist, ihre Ammendements durchzubringen, die die Ausdehnung des Wahlrechts auf die Frauen und auf alle Männer vom 21. Lebensjahr an forderten, so ist doch auch der Versuch, die Abgeordnetendamen fallen zu lassen, abgeschlagen worden. Die Differenzen betragen 6000 Lire jährlich.

### Chile.

**Der Staatshaushalt.** Die ordentliche Tagung der Kammer wurde gefeiert durch eine Bothost des Präsidenten eröffnet. Es wird darin festgestellt, daß die internationales Beziehungen zu allen Ländern hergestellt sind, mit Ausnahme von Peru, zu dem die Beziehungen abgebrochen sind. Die Gewerkschaften mit Bolivien wegen der Salzverlagerung von Toco sind auf dem besten Wege, bereit zu werden. Die Einkünfte von 1912 werden auf 185 Millionen Bolster Papier und 104 Millionen Goldpflaster zu 18 Pence veranschlagt, die Aufgaben auf 281 Millionen Bolster Papier und 68 Millionen Goldpflaster. Die custördige Schuld beträgt 34.728.800 Pfund Sterling, die innere Schuld 6 Millionen Bolster Gold zu 18 Pence, sowie 180 Millionen Bolster Papier. Ein Bolster beträgt nach unterm Gelde etwas über 4 Mark. 95 Millionen Bolster Gold sind in den europäischen Banken als Konservationsgarantie deponiert. Verschiedene Eisenbahnlinien sind im Bau. Ende des Jahres wird die Gesamtlänge der Staatsbahnlinien 3192 und der Privatbahnliniens 3183 Kilometer betragen.

**Politische Polizei.** Das „S. T.“ hat erledigt, daß Bülow an seinen Memoiren arbeitet. Sie er befindlich niemals schreiben wollte. — Ein der Frontseite „Wohnbrüder“ wird vor der liberalen Seite erklärt, die „Untersuchung“ des Reichsgerichts in einem Bericht der „Allgemeine Zeitung“ übernommen. Die Einkünfte von 1912 werden auf 185 Millionen Bolster Papier und 104 Millionen Goldpflaster zu 18 Pence veranschlagt, die Aufgaben auf 281 Millionen Bolster Papier und 68 Millionen Goldpflaster. Die custördige Schuld beträgt 34.728.800 Pfund Sterling, die innere Schuld 6 Millionen Bolster Gold zu 18 Pence, sowie 180 Millionen Bolster Papier. Ein Bolster beträgt nach unterm Gelde etwas über 4 Mark. 95 Millionen Bolster Gold sind in den europäischen Banken als Konservationsgarantie deponiert. Verschiedene Eisenbahnlinien sind im Bau. Ende des Jahres wird die Gesamtlänge der Staatsbahnlinien 3192 und der Privatbahnliniens 3183 Kilometer betragen.

— Die Frauen und Kinder der deutschen Kolonie in Chile haben die „Gesellschaft der Frauen und Kinder der deutschen Kolonie in Chile“ gegründet.



### **£<sup>o</sup>Tales.**

Wüstringen, 3. Juni.

## Aus den städtischen Verwaltungsbüros.

Den Voranschlägen für das Rechnungsjahr 1912-13 ist zu gleicher Zeit eine besonders angekündigte „Gehaltsverteilung für die städtischen Verwaltungsbüroleitungen“ beigefügt, in der eingehend die Tätigkeit der Stadtbüros erläutert wird. Die Überleitung der Gehaltsverteilung hat Bürgermeister Dr. Lueker, dem vorläufig aussichtsreiche eine juristische Gültigkeit zur Verfügung steht. Die Zahl der sogenannten auswärtigen Eingänge betrug im vergangenen Jahre 30.000. In dieser Zahl sind die Schriftstücke der städtischen Betriebe (Kommerei, Standesamt, Bauamt, Elektroamt, Postamt, Sparkasse usw.) nicht enthalten, desgleichen auch nicht die Steuererklärungen und Entnahmensteuererklärungen. Die Arbeiten der allgemeinen Verwaltung lassen sich daraus schon zum Teil ersehen. Der Magistrat hielt im Berichtsjahr nicht weniger als 67 Sitzungen von durchschnittlich 4 Stunden Dauer ab. Der Finanzausschuss tagte 33, der Verwaltungsausschuss 15, der Grundstücksausschuss 8, der Stadtrat 28, der Bauverein 8, der Gehaltsverteilungsausschuss 2, die Stadtgebietstretung 2, und andere an der Gehaltsverteilung Allgemeine Verwaltung gehörende Kommissionen 5 mal. Einwirkung nach der nicht unerhebliche mündliche Berleit mit dem Publizum werden, der teils zur Ergänzung der schriftlichen Eingaben nötig war. Die Bearbeitung der Verhörsachen erforderte sich auf über 100 Beamte und Angestellte. Je größer die Verwaltung wird, umso häufiger wird das Personal, daraus wieder folgt notwendig ein häufigerer Personalschsel, mit dem erhöhte Arbeit verbunden ist. Hier ist als Arbeit des letzten Jahres besonders die Regelung der Gehaltsverhältnisse der Beamten und Angestellten und die Erledigung der verschiedenen Stellenausheilungen, auf welche hunderte von Bewerbungen eingingen, zu erwähnen. Zu den Grundstücksachen gehört die Verwaltungssarbeit für die bisher vorhandenen und die im Laufe des letzten Jahres neuworbenen Grundstücke einschließlich Bepflanzung und Bewertung. Gesamt sind 14 Grundstücke, Beigreisen und Verkauf (einschließlich der früher von Hervens verkaufen aber nach Mai 1911 erst aufgelassenen) über 100 Grundstücke. Beim Verkaufe ist besonders der Abschluß des Kaufvertrages, Veranlassung der Beurteilung, Zahlung von Baugeldern, Beleihung, Auslösung und Abrechnung mit den Käfern mit Arbeit verknüpft. Zeitweise sind auch die Verhandlungen wegen Unterbringung der Dreimillionenruine, die übrigens noch nicht erledigt sind, und die Verhandlungen mit den Besitzern der gefürchteten Ailethen wegen. Auch die beiden Baugenossenschaften, die Bürgschaftsübernahme der Stadt über 100 Begräte für Ein- und Zweifamilienwohnhäuser und die Bearbeitung der Zuwachssteuerfälle, von denen im letzten Jahre 300 erledigt wurden, verursachten eine starke Belastung der Gehaltsabteilung. Allgemeine Verwaltung ist im abgelaufenen Rechnungsjahr zum ersten Male für den ganzen Bezirk erweitert und zwar handelt es sich um rund 2500 Artikel und größere Landstellen, sowie um eine Reihe von Zugängen. Neben der Schätzung waren rund 130 Einsprüche zu erledigen. Diese Schätzung wird auch im neuen Rechnungsjahr noch erhebliche Arbeit verursachen, um eine in jeder Beziehung gleichmäßige Behandlung zu erreichen. Zu nennen sind dann noch die umfangreichen Ermittlungen für die Heilprobeführung, die mit dem Jahrmarkt verbundenen Arbeiten, die Berechnung der Schulbeiträge zu Schulbauten, das Desinfektionswesen, sowohl die Gebäuderegelung in Prag kommt, und die Seebadeanstalten am Sonnenstrand.

Die allgemeine Verwaltung ist besetzt mit dem Oberstadtkreisr, einem Assistenten und einer Hilfskraft. Aus dem Vorherigen dürfte sich der Umfang der Arbeiten der genannten Gehaltsabteilung deutlich wiederholen. – Morgen werden wir die Tätigkeit der übrigen Abteilungen, die notigenmäßig etwas schematischer arbeiten, in einem zweiten Artikel bringen.

Die Tagesordnung für die Stadtratsitzung am Donnerstag, den 6. Juni, vormittags 8 Uhr, im Sitzungssaale des Rathauses an der Wilhelmshavener Straße lautet folgendermaßen:

1. Feststellung der Voranschläge für 1. Mai 1912-13.
  2. Antrittsrede.
  3. Grundstücksachen, 2. Lesung (für Durchlegung des Wühlweges u. m.).
  4. Anstellungswerbungen (Begleitreden).
  5. Anstellungswahl.
  6. Statut über Befestigung von Schneen.
  7. Bürgschaftsaufnahme für den Bauverein Siebelburg.
  8. Ergänzung des Schulvorstandes der höheren Schulen.
  9. Gemeindetag.
  10. Verschiedenes.

**Antonshall.** Gestern abend gegen 9<sup>½</sup> Uhr fuhr ein von  
Gösseringe kommendes Automobil, da es seinem Lenfer an-  
schneidend nicht gelang, die Kurve zu nehmen, gegen den  
Stoffett der Neuerndner Apotheke, zerstörte dieses und riss auch  
noch einen Blumenkübel um. Thie sich um den angerührten  
Schaden weiter zu kümmern, fuhr das Auto, nochdem es  
aus dem Vorgarten wieder heraus war, weiter. Denartig  
Wüstdärfelkeiten scheinen jetzt überhand zu nehmen; es ist  
Zeit, daß dagegen mit der notigen Energie eingedrungen  
wird.

Eine Schlägerei mit blutigem Ausgang fand vergangenen Nach im Stadtteil Althevens vor der Dötzwigschen Wirtschaft in der Kirchstraße zwischen mehreren Zivilpersonen statt. Dabei spielte auch das Messer eine Rolle. Einer der Mordakten erlitt nicht unerhebliche Verletzungen.

Ja „Adler“-Operettenteater gab es am Sonnenhof vor gutbürgerlichem Hause die dreiajährige Operette „Das Münftantenmädel“. Damit eröffnete die Direktion Michaelis, welche von Vorjahren her noch in better Erinnerung lebte, die dreimonatige Sommertheater-Zaison, die dann noch mit einem logenreichen Schläger begann. Das Münftantenmädel ist eins der Operettenerzeugnisse, die seit geheimer Zeit mit fast regelmäßiger Genauigkeit alle Jahre aus Wien entstehen, um ihren Rundgang mit mehr oder weniger Erfolg über die deutschen Bühnen anzutreten. Trotzdem sich diese Operette durchaus nicht über den Durchschnitt erhebt, gehört sie doch zu denen, die nichtsdestoweniger allgemein gut anstreben. Man ist eben heute mit ein paar gefälligen Melodien und einem magerten Libretto zufrieden, manchmal sogar davon enttäuscht und, wenn man kann es den Theatertdirektionen verdenken, wenn sie dieses Libretto mir einem Goldmauvorwerbung, entgegenreden entgegenkommen, hinschauen kann ihre Nasen einfach aus den Schwierigkeiten nicht mehr herauskommen würden. Die Wirkung ist in Größe liegenden Operette ist von Georg Jarnach. Er hat einige schmeichelnde Melodien gehalten in dem Werk „Bin auf der Welt so ganz allein“, in dem Gelang „Bin die Abel, er mein Giel“ und in dem Marionettenduetto jedoch fernabwesend etwas besonderes. Das Libretto von Berthold Bussbinder behandelt nicht ungelöst eine Eroeffnung des berühmten Komponisten Joseph Haydn. Um die Wende des 18. Jahrhunderts, wo der Symphonienmeister seine leichten Werke schuf und Woffleszen und blütiger Volksliedert Europa erfüllte, vereint uns die Handlung in den Geburtsort Haydns, das österreichische Dorf Rohrau und auf das Schloss des ungarischen Fürsten Esterházy, wo der Komponist nach langem und mühseligen Aufenthalten eine höhere Stellung gefunden hatte. Der Aufzug auf Haydn, die arm und elternlos ist, erhält von Hans Händls einem Volksliedsleiter damaliger Zeit, Unterricht. Schlichtig verliebt sich dieser in ihr. Die eifersüchtige Nachbarin verrät die Großbaudame den Liebhaber an die Polizei, weil er einen verfolgten französischen Offizier verbarg und über die Grenze verhalf. Der Dux Haydn versteht ihr darob, nimmt sie aber der armen Knabbin zum Schulhelfer hinheran, daß diese arme Knabbin Haydns unverheiltes Kind ist. Der verlorenen Kleine soll zwischen Kriegslöwen gerettet und ist Offizier geworden. Als das siegreiche Regiment einzieht, komponiert Haydn eine österreichische Nationalhymne. Damit aber alles seine Drehung hat, dürfen sich die beiden jungen Leutchen auch betrügen. Aufschwindend gibt es nette Szenen zwischen der Gräfin Esterházy und der Zöpferin Montebelli einerseits und der sittenstrengen Frau Gräfin andererseits. — Es spielt wurde sehr gut. Arl. Kaiser als Heil entledigt sich ihrer Aufgabe in Spiel sowohl wie Gefang in tadeloser Weise. Paul Salzmann gab den Lehrer und Wiedner Maria-Lise Zofie Haydn gleichfalls recht gut. Der Alkopergress fürst Esterházy wurde von Hans Herbeck sehr geschickt interpretiert. Zu erwähnen sind dann natürlich Rudolf Michaelis als Diener Peter, Elsa Staffell, Langerin Elena Montebelli und Minna Berger als Prinzessin Esterházy. Die übrigen Darsteller mögen sich mit einem Schlemmtag begnügen. Die musikalische Leitung lag in Händen des Kapellmeisters Horst Pichler, der in durchaus pflichterhafter Weise die Operette einstudiert hatte und sicher die Aufführung leitete. Als Regisseur fungierte Dr. Michaelis, der zum Gelingen ebenfalls sein bestes tat. Die Münftaustorgte denn auch nicht mit dem Beifall, und verschiedentlich mußte wiederholter werden. — Sonntag nachmittag fand eine Vorstellung zu halben Preisen statt. Begonnen wurde vor befehltem Zettel „Zwei Mädchen vom Ballet“. Heute abends die folgenden Tage: „Das Münftantenmädel“.

**Berlinoes Portemonnaie.** Ein mit Goldstückern nicht bedeckter Nobelpfennig hatte das unglaubliche Geldstück, ein Portemonnaie mit 120 Mark Inhalt von Schaarschulz dem Neuend am See verloren. Der ehrlieke Finder wird gehalten, dasselbe Schlesienstraße 24, Hinterhaus, oder in unserer Expedition abzugeben.

Macmillan Adult

**Schwarze Alliierkatastrophen.** Der beabsichtigte Nordwestdeutsche Rundfunk hatte eine traurige Einleitung zu vermelden. Bei der Abfahrt, die Sonntag früh stattfand, hat sich ein schwerer Unfall ereignet. Buchstatter, der kurz nach 7 Uhr mit Leutnant Stille vom 2. Hannoverschen Infanterie-Regiment 77 ausgestiegen war, stürzte beim Neinmen einer Kurve plötzlich ab. Der Apparat überbrückte sich und begrub beide Fußsohlen unter sich. Beide wurden durch Eisenhaken und Seile erst aus den Trümmern befreit. Buchstatter gab noch einige Lebenszeichen von sich, verstarb aber bald daran. Leutnant Stille war sofort bei. Die Verhandlung wurde sofort unterbrochen. Ein Aussehendungsflyer für die Gordon-Bennettfahrt in **Breslau** vollzog sich dieses platt bis auf den Ballon Aberdeen, welcher ihn mit dem Koch in Telegraphendrähten verlängerte. Es kam jedoch ohne Schaden frei und konnte die Fahrt fortsetzen. — Die französische **Aviatik**, die in letzter Zeit wiederholt von Unglücksfällen verfolgt wurde, hat gestern wieder einen Verlust erlitten. Als der Flieger **Collardeau** mit seinem Begleiter **Robi** auf einem Zweidecker auf dem Flugplatz Port Aviation in Juvisy flog, klappte infolge eines Sturmes der Apparat um. **Robi** ist durch die Wurzelinsel

und war sofort tot. Collardeau erlitt einen Bruch des Wadenbeins.

**Heine Tageszeitung.** In Berlin haben im letzten Jahre insgesamt 18.000 blonde Haarsträhnen. — Auf dem dem Danzig liegenden kleinen Kreuzer „Preußen“ steht dem Geschäftsführer eines mit vier Mann bekleideten geschwätzigen Katers eine Poststelle ab. Das Boot läßt mit dem Vorderende ins Wasser, und ein Postschlittenfahrer, von den Matrosen Dahe so umgelandet ist, daß er einen schwachen Schwindanfall davontrug. — Der Börsenschaummann Stollmeier in Danzig wurde bei der Verhöhnung des Arbeiters Tombeauville von diesem mit dem Messer angegriffen. — In der Heimat reislich der Schuhmacher den Angestellten durch drei Säbelstiche. — Auf dem Preußischen Bahnhof in Berlin hat es am morgen eine Melderei, die mittags 14.1 Uhr daselbst abgeschlossen. Ein Umschlag gelbblauer Farbe mit der Aufschrift „Geschenk“ ist auf dem Bahnsteig in Bewegung. Es war, glitt das Blattchen ab und kam unter die Füße des Angestellten, die es aufnahm und der Wagen nach vorne weit hinaus stellten. Ein Bau des Eisenberghauses explodierte in Annaberg unvorstellbarlich ein Sprudelwasser. Zwei Männer wurden auf der Stiele getötet, mehrere andere kamen schwer verletzt. — In der Salzgitteraminerie sind am 10.9.15 11.111 tzt. Erste Anzahl der gefestigten Stahlglocken, welche 6 in hohen Dämmen hängen. Aus den Trümmerstücken wurden 5 gebrochen und 7 leichter Bergeite gehoben. — Eine der größten Seetiefenmarkierungen ist seit Jahren vollständig worden. Sie liegt im Damper „Oceanus“, der auf der Höhe von Falsterbo untergegangen, sind 750.600 Fußtiefe. Sie liegt in Gold- und Silberbarren geschnitten worden. Die Arbeit hat neuen Motiven in Süßwasser gewonnen und wurde oft durch plötzliches Wetter und heftige Westerstürmen unterbrochen. — Wilibul Wright, über dessen Tod wie berichtet, ist in den Augenblick gebrückt, wo er ein neues System der Motorfahrt erfinden hatte, welches angeblich sehr schnell, eine große Unschädlichkeit in der Luftschifffahrt bedurfte zu haben. — Der Kongreß für internationales Recht, der seit mehreren Tagen in Paris tagt, ist geschlossen worden. — Die internationale Konferenz für Handelsregulation, die der 23. Nationen vertretenen werden, soll morgen in London eröffnet werden. — Die Petersburg ist die internationale Feuerwehrausstellung eröffnet worden. — Zur Eröffnung des Feuerwehrkongresses haben etwa tausend Teilnehmer eingetroffen.

## Neueste Nachrichten.

Berlin, 3. Julii. Der Staatsanwalt des Landgerichts Berlin I hat die Einleitung des Strafverfahrens gegen den Polizeileutnant Noll und die 4 Schuhleute, die am 9. Mai den Abgeordneten Borchardt aus dem Saale des preußischen Abgeordnetenhauses entfernt, und webhalb dieses gegen die Benannten Strafanzeige erstatte, abgelehnt.

Leipzig, 3. Juni. Des starken Regenwetters wegen wurde das für gestern angekündigte Radrennenmeeting verschoben. Die Zuschauer verlangten ihr Geld zurück und als sie das nicht erhielten, stürmten sie die Vorstandsküblüne. Die Polizei ging mit blanke Waffe vor.

Brandenburg, 3. Jintl. Die Geschworenen verneinten bei allen Angeklagten, die an den Wahlkrawallen in Sachsen beteiligt waren, die auf Aufruhr und Raubfriedensbruch gestellte Schuldfrage.

Vologda, 3. Juni. Bei der Explosion des Dampfschiffes auf einem Pferdigerdämpfer, wurden 4 Personen getötet und eine große Anzahl mehr oder minder schwer verletzt.

Konstantinopel, 3. Juni. Der als Botschafter nach London beruhende Marschall v. Lieberstein hielt in der deutschen Kolonie eine Abschiedsrede, in der er sagte, daß er wissen möchte, ob der Zukunftsweg streinig sei, aber er wolle verlügen, auch mit neuem Wirkungskreis seiner Aufgabe gerecht zu werden.

**Betrifft Parteischule.**  
Unter Hinweis auf die Notiz des Parteivorstandes, bei  
Parteischule, die auch im „Volksblatt“ zur Kenntnis ge-  
gen wurde, bitten wir, wie die Wahlkreisvorstände, eventuel-  
l Anträge sofort an das Bezirkssekreteriat einzureichen, d.  
die Frist bis 10. Juni ablaßt. Bei Bewerbungen mu-  
darauf gesehen werden, daß die Bewerber möglichst schon  
in Parteistellung sich befinden und darf kein Zweifel er-  
laßen werden, daß Anträge aus irgend welche späteren  
Auffassung nicht besteht. Auch ist die Zahl der gesamten Teil-  
nehmer eine äußerst bedenkliche. Die Kosten ev. Familiene-  
unterklauung tragen in erster Linie der Kreis.

### Der Bezirksvorstand.

### **Cantingen.**

Für den Bezirkswahlkongress gingen beim Unterzeichneten durch M. Schönfeld-Rödernien gesammelt auf einer födelen Hochzeit des Genossen N. ein: Markt 3-20.  
Münster am 11. Juni 1912. W. Schulz, Sekr.

Für den Wahlsond ging bei dem Unterzeichneten ein  
10. Maak, sozusagen auf dem Stützpunkt des Weitertrecks

und Umgegend.  
Ittingen, 3. Juni 1912.

**Weiterbericht für den 4. Juni.**  
Ziemlich trübe, geringe Wärmedämmung, meist schwachwindig  
Regenfälle, Gewitter nicht ausgeschlossen.

Mehrheiten erzielt für seine Partei

**Arbeiter, agieren für Eure Zeitung!**

## in Washington.



# Zur Herbst-Saison beziehe ich meinen Neubau Gökerstr. 10

Um mein neues Lokal mit nur neuen Waren auszustatten, veranstalte ich am

Montag den 3. Juni beginnend  
einen vollständigen

# AUSVERKAUF

wegen Umzug.

Ohne Rücksicht auf die früheren Verkaufspreise sind die jetzigen  
**Ausverkaufs-Preise**

derart niedrig gestellt, daß sich eine so günstige Kaufgelegenheit für nur neue Sachen niemals wieder bieten wird.

**Der Verkauf geschieht nur gegen sofort. Kasse!**

Während des Ausverkaufes werden keine Auswahl-Sendungen gemacht.

Im Interesse der aufmerksamen Bedienung bitte ich den Einkauf möglichst in den Morgenstunden vorzunehmen, da der Andrang in den Nachmittagsstunden voraussichtlich :: :: :: ein sehr grosser ist. :: :: ::

Beachten Sie die fabelhaft billigen Preise in meinen zehn Schaufenstern.

# WALLHEIMER

Größtes Spezialhaus  
für Damen- und Kinder-Konfektion.



Beilage.  
26. Jahrg. Nr. 127.

# Norddeutsches Volksblatt

Dienstag  
den 4. Juni 1912.

## Parteienachrichten.

### Au die Bildungsauslässe!

In diesen Tagen ist das Winterprogramm 1912-13 des Zentral-Bildungsausschusses zur Verwendung gelangt. An alle Bildungsausschüsse und sonstige Interessenten, die bei uns gemeldet sind, ist das Winterprogramm geschickt worden. Die Abrechnungen nicht immer bei uns gemeldet werden, ist es möglich, daß die Drucksache nicht in allen Fällen an die gegenwärtigen Vorsitzenden der örtlichen Ausschüsse gelangt sind. Wir bitten in solchen Fällen um Verstellung.

Das Winterprogramm wird unentgeltlich an die Organisationen und an Freunde der Arbeitersbewegung geschickt.

Wir ersuchen die Bildungsausschüsse, die ihnen zugesandten Fragebogen über die örtliche Bildungsarbeit bis spätestens am 15. Juli an uns zurückzuschicken. In Orten, in denen noch kein Bildungsausschuß besteht, ist der Fragebogen von den mit der Pflege der Bildungsarbeit beauftragten Organisationen oder Genossen auszufüllen.

Der Zentralbildungsausschuss  
F. A. Heinrich Schulte  
Berlin SW. 68, Lindenstraße 3.

## Gewerkschaftliches.

Allgemeiner Friseurgehilfenkongress. Der der Generalversammlung des Friseurgehilfenverbandes vorausgehende Allgemeine Friseurgehilfenkongress wurde vergangene Woche in Berlin abgehalten. Der Tagung wohnten 42 Delegierte vom Deutschen Friseurgehilfenverband und den verschiedenen Gewerkschaften bei, die zusammen 26 Städte und 2888 Mitglieder vertraten. Der Kongress ist der zweite seiner Art. Diesmal handelt es sich vor allem darum, diejenigen Forderungen aufzustellen, die im Interesse der Gehilfen an die gesetzgebenden Körperforschen gestellt werden müssen und die jeder Friseurgehilfe, ganz gleich welcher Organisationsrichtung er angehört, unterstreichen kann. Man muss sagen, daß der Kongress diese Aufgabe in harmonischer Zusammenarbeit gelöst hat. In vier großen Referaten und nachfolgender Diskussion nahm er Stellung zu den Punkten: 1. Die Lage des Friseurgehilfenberges und die Aufgaben der Gehilfenschaft; 2. die sozialen Verhältnisse der Arbeiter im Friseurgehilfenberge; 3. weitere Forderungen an die Gesetzgebung; 4. die Grundlagen zu sozialer Regelung der Lohn- und Arbeitsbedingungen. Zum ersten Punkt zeichnete Verbandsvorsitzender Eßlow ein Bild der wirtschaftlichen Weltlichkeit und der Fortschaltung des Friseurgehilfenberges. Die zu ergebenden Kampfziele, die schließlich gegen eine Stimme abgezogen wurden, lauteten: Einschränkung der Beleidigungszüchter; Erlangung auskömmlicher Mindestlöhne; Befreiung des sozialen und Logiszwanges; Verkürzung der Arbeitszeit; sozialistische oder kommunale Arbeitsvermittlung. An der Erkenntnis, daß die Aufgaben nur durch den einheitlichen Zusammenschluß aller Gehilfen erfüllt werden können, übernahmen die Kongressteilnehmer die moralische Verpflichtung, zur größtmöglichen Förderung der Organisation. Auch zu den anderen Punkten wurden entsprechende Entschlüsse angenommen.

## Einer Mutter Sohn.

Roman von Clara Viebig.

(62. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Wie — gar nicht nach Hause kommt!! Köt glaubte nicht recht verstanden zu haben. Sie sah die Frau mit großen Augen an. „Aber höchst nicht nach Hause kommt!!“

Die Frau nickte: „Ich sage Ihnen, werte Dame, möbliert vermietet ist kein Sohn, da mag man vieles mit in Kauf nehmen. So — ne ungeheure — ja, ich sage schon!“ Sie lächelte, halb ärgerlich, halb belustigt auf. „Der hatte ich mal einen, der blieb gleich ganze acht Tage weg — der erste war vor der Tür, ich hatte Angst um meine Miete — ich mußte nach der Polizei gehen!“

„Wo war er denn — wo war er denn?“ Köt Stimme schwankte.

Die Frau lachte: „Na, da stand er sich denn wieder ein!“ Sie sah die Angst der Mutter, und ihre Enttäuschung siegte über ihre Schönenfreude. „Der kommt schon wieder, gnäd' Frau,“ sagte sie beruhigend. „Sie kommen alle wieder. Haben Sie man keine Angst. Und Herr Schlieben ist ja auch erst zwei Tage weg!“

Zwei Tage weg — zwei Tage!! Zwei Tage war's her, daß er auf ihr Briefchen geantwortet hatte: er sei erfüllt und müsse sich zu Hause halten! Wie eine Fee sah Köt um sich, ganz verstörten Bildes. Wo war er denn gewesen, diese ganzen zwei Tage? Nicht hier und nicht bei ihr — o, bei ihr schon seit acht Tagen nicht! Im Gedächtnis mußte er aber noch gewesen sein, sonst hätte Paul doch darüber gesprochen. Aber wie war er die ganze übrige Zeit? Das waren doch immer nur ein paar Stunden. Und ein Tag ist lang. Und die Nächte, die Nächte! Herrgott, die Nächte, wo war er die Nächte?

Köt hätte laut herausshreien mögen, aber die Wirtin sah an mit so neugierigen, barten Augen, daß sie, die Rötel der einen Hand in die Innenseite der anderen grubend, sich bewußt. Aber ihr Sprechen war nur ein Flüstern mehr: „Ist er denn seit zwei Tagen gar nicht zu Hause gewesen?“

„Ne, gar nich! Aber warten Sie mal!“ Die Lust am Schwatzen machte alle vorgenommene Zurückhaltung der Wirtin zusehends. Der auf einem Stuhl hingehunkenden Nötherleend und sich auch einen Stuhl heranziehend, schwatzte

Die Techniker. Zu Pfingsten hielt der Deutsche Technikerverband in Köln einen Verbundstag ab. Aus dem Jahresbericht geht hervor, daß der Verband über 30000 Mitglieder zählt und ein Vermögen von 630000 Mark besitzt. Die Mitgliederzahlen wurden auch durch den Angriff der Sterkrader Gutehoffnungshütte auf das Aktionsrecht berührt und als ein neues Symptom hielten sich der Aktionär der Berliner Eisenkonkurrenz dar. Folgende Resolution wurde angenommen: „Da seit langem die Verbelebungsbefreiheit des Technikerrechts von Regierung und Reichstag anerkannt worden ist, gibt der in Köln versammelte 21. Verbundstag des Deutschen Technikerverbands seinem freudigen Ausdruck, daß die Regierung es ablehnt, bei der geplanten unvollkommenen Regelung der Sonntagsruhe und Konkurrenzflanz nur für Handlungsbehilfen auch das rücksichtige Recht der technischen Angestellten zu verbilligen. Der Verbundstag protestiert entschieden gegen die übermäßige unbegründete Verhinderung der längst verprochenen Rechtsverbesserungen um so stärker, weil die zu erreichende Vereinheitlichung des Angestelltenrechts dadurch wesentlich er schwer wird.“

Eine Wiederwahlversammlung soll 1913 aus Anlaß der Internationalen Bauausstellung in Leipzig abgehalten werden.

Der Görnerverband im Jahre 1911. Mit Bekämpfung fand der Verband auf das letzte Geldwährsjahr zurück. Konnte er doch mit Erfolg die Lohn- und Arbeitsverhältnisse der Görner verbessern, dabei den Kamppfund häufen und die Mitgliedszahl betragen am Jahresende 6231, das sind 706 mehr als am Ende des Jahres 1910: 1337. Die Steigerung der Mitgliederzahl beträgt seit 1909: 1337. Dieser Fortschritt ist um so höher anzusehen, weil in den drei vorhergehenden Jahren die Mitgliederzahl stagnierte. Neuangemommen wurden 4584 Mitglieder, darin spiegelt sich eine riesige Flutung der Mitglieder wieder, die zum größten Teil durch die Zustellung im Berufe bedingt wird. Die Einnahmen betrugen 144 483 Mark, die Ausgaben 127 449 Mark, der Ressentstand 66 730,90 Mark. Für Unterstützungen wurden 18 030 Mark, für Lohnbemängung und Streiks im Berufe 13 103 Mark verausgabt. Von den Arbeitsnotweisen des Verbands wurden 1443 Stellen gemeldet und 3135 besetzt. Der Verband führte 38 Wohnbewegungen und Streiks. Alle Bewegungen führten zu einem Tarifabschluß. Abwehrstreiks mußten lieben geführt werden, um zu verhindern, daß die Unternehmer ihre im Frühjahr gemachten Zugeständnisse wieder rückgängig machen. Der Erfolg der Gewerkschaftsbewegungen war für 2188 Mitglieder eine Lohnsteigerung von 4248 Mark pro Woche und für 923 Mitglieder eine Arbeitszeitverkürzung von 2276 Stunden pro Woche. Erfolg wurde auch die Befreiung des sozialen und Logiszwanges, der im Görnerberuf noch vorherrschte, betrachten. Der Verband ist dazu übergegangen, die Wohnungen der Gehilfen zu photographieren und in der Verbandszeitung öffentlich an den Pranger zu stellen.

Stettiner Terror. Im geeigneten Lande der Deutschen, in Oberschlesien, ist der Terror nicht allein Spezialität dieser Herrenmenschen, auch die Industrieherrn tun es ihnen darin gleich. In Stettinburg war es gelungen,

die Brauereiarbeiter zu organisieren. Bei den dort üblichen infarabalen Löhnen war es verständlich, daß die Arbeiter durch ihre Organisation alsbald Forderungen stellten. Da kamen sie aber schon an. Der Direktor des Böhmisches Brauhauses rief „keine“ Arbeiter zusammen und machte bekannt, daß sie 1 Mark pro Woche Zulage erhalten, diese sollte aber eingehalten werden bis zum 1. Oktober. Als die Leute damit nicht zufrieden waren, sogen 14 Mann aufs Blotter. Eine Verhandlung mit dem Bezirksleiter des Brauereiarbeiterverbandes wurde abgelehnt. Im Deutschen Brauhaus wurden die Leute aufgefordert, aus dem Verband auszutreten. Ein Bürgerliches Brauhaus stellten die Arbeiter gekröpft die Arbeit ein, als jede Verhandlung abgelehnt wurde. Dies bewirkte, daß einige Zugeständnisse gemacht wurden. Am Tag nach der Arbeitsaufnahme aber wurden Maßregelungen vorgenommen: drei Mann sogen aufs Blotter und von den übrigen wurde Austritt aus der Organisation verlangt. Und damit dies auch tatsächlich geschehe, erließ der Bezirksleiter des Brauereiarbeiterverbandes folgendes, vom Prokuristen unterzeichnetes Schreiben der Betriebsleitung:

„Einliegend übersenden wir Ihnen 27 Anklageschriften unserer nachnamten Stettiner resp. Arbeiter zum sofortigen Austritt aus Ihrem Verband.“

(Sind die 27 Namen?)

Beigelegt waren 27 gleichlautende in der Brauerei fotografierte Ersklärungen:

„Hiermit erkläre ich meinen Austritt aus dem Verband der Brauerei- und Mühlenarbeiter und verw. Betriebsgenossen mit dem heutigen Tage. Unterstift.“

Durch diesen Terror glaubten die Herrschaften die Organisationen austrotzen und die alten feudalen Arbeitsverhältnisse aufrecht erhalten zu können. Das wird ihnen nicht gelingen. Aber für die Sammler der Terroristenuhle ist dieser Fall sicher sehr willkommen zum Beweis für den Terrorismus der — Arbeiter.

Ausserung in der Fürther Glasindustrie. In der Fürther Glasindustrie ist es nun doch zur Auswertung gekommen. Es sind von den im Glasarbeiterverband organisierten Arbeitern 308 verheiratete und 122 ledige, und von den organisierten Arbeitern 93 verheiratete und 16 ledige ausgewählte worden. Die verheirateten Arbeiter und Arbeitnehmerinnen haben zusammen 635 Kinder zu ernähren. Der neu errichtete Unternehmer-Verband hat also seine Tätigkeit damit eröffnet, wegen eines Unternehmers, der nicht einmal die durchschnittlichen Arbeitsbedingungen gewähren will, die gehante Arbeiterchaft aufs Blotter zu werfen. — Von den anderen beteiligten Verbänden dürfte zugunsten die gleiche Zahl Ausgewählter in Betracht kommen. Von den Organisationsmitgliedern sind Verhandlungen angehoben worden, die auch schon zu einigen Zugeständnissen des Unternehmers geführt haben. Die Verhandlungen werden fortgeführt, und steht noch zu hoffen, daß die Aussperzung in einigen Tagen beendet sein könnte. Sollten aber die Verhandlungen scheitern, so können die Fürther Glasgewaltigen sicher sein, daß die Arbeiter den Kampf mit vollem Kraft aufnehmen und zu einem siegreichen Ende führen werden.

Pädasterstreit in Halle a. S. Am 30. Mai beschloß eine

„Er sage ‚Grido‘ zu ihr!“

„Grido!“

„Ja, Grido! Das weiß ich bestimmt. Ein kommt sie aber nicht mehr. Vielleicht aber, daß er 'nen Brief von ihr gekriegt hat. Ich will mal nachsehen, worten Sie mal!“ Und die Frau bückte sich, zog unter dem Schreibtisch den Papierkorb vor und fing an darin zu wühlen.

„Er schwiegt nämlich allens in den Papierkorb,“ sagte sie erklärend.

Freilich, da hatte sie noch nicht gesucht! Mit starren Augen sah Köt zu, wie die Frau mit geübten Fingern alle Papierblätter wendete. Plötzlich fuhr sie auf: „Na, sehe Sie, das haben wir si!“ Und vor die Mutter legte sie triumphierend ein paar Papierstücke auf den Tisch: „Da is 'n Brief von ihr. Sehen Sie! Ich kenne die Schrift. Woll'n mal sehen!“

Viele Frauen, die Köpfe zusammensteckend, versuchten, die eingeladenen Stücke des gerissenen Briefes zusammenzufügen; es gelang aber nicht, es fehlte zu viel, nur ein paar Sätze waren halb zusammen zu bringen.

nicht mehr kommt

döte mit mir —

nächtlings zu dir abends 'rauf —

immer deine'

Doch da, hält, da war die Unterstift! Die war nicht durchscheinig, groß und zusammenhängend stand sie unten auf dem Briefbogen:

immer

Deine Grido Lünke!

„Grido Lünke —?“ Köt lärm laut auf vor Überreizung. Grido Lünke — nein, das hätte sie nie gedacht — oder gab es vielleicht zwei gleichen Namens? Dieses blonde Kind, das eins bei ihr im Garten geweilt hatte! Aber ja, ja, dreiste Augen hatte die immer gehabt!

„Sie kennen die wohl?“ fragte die Wirtin, und die Augen funkelten ihr vor Neugier.

Köt gab keine Antwort. Wer sich hinbrüttend hierte sie auf den Teppich: war das nun schlümmer — oder was weniger schlümmer? Komte es nun nicht noch verhindert werden, nun, da sie die Fähre hatte, oder war alles verloren? Sie wußte es nicht; verständig überlegen konnte sie überhaupt nicht mehr, nicht einmal mehr denken. Sie hatte nur den Trieb: hin, hin zu den Lünkes! Nur hin,



Berammlung der Bürgereellen in Halle mit 80 gegen 10 Stimmen, sofort die Arbeit einzustellen, weil auch der leite Verlust durch Vermittelung des Gewerberichts zu einer Einigung zu kommen, an der ablehnenden Haltung der Bürgereinnung scheiterte. Bis zum Beginn der Arbeitsniedrigung arbeiteten bereits von 220 überhaupt in Frage kommenden Gelellen in 18 Betrieben, die die Forderungen der Streikenden bewilligt haben, 84 Gelellen zu den geforderten Bedingungen. Die Haushalterungen sind: Befreiung von Stoß und Logis beim Meister und 23 M. Mindestlohn pro Woche.

Jugend der Bürgereellen nach Halle ist fernzuhalten!

**kleine gewerkschaftliche Nachrichten.** Auf dem Rhein wollen die Kapitäne in den Kursus treten, falls die Reedereien nicht bereits zugebilligte Gehaltsverhöhung auszahlen. — In Paris sind die Angestellten einiger Straßenbahnen auständig geworden. — In Norwegen hat sich ein Landarbeiterverbund gegründet. — In den badischen Steinzeugwerken zu Friedrichsfeld haben 900 Arbeiter ihre Beschäftigung niedergelegt. — In Celle sind die Brauereiarbeiter in eine Lohnbewegung getreten.

## lokales.

Nüstringen, 3. Juni.

**Telegraphenverkehr.** Vom 1. Juni ab beträgt die Gebühr für Pretelegramme im Verkehr Deutschlands mit Deutsch-Ostafrika nur noch 45 Pf. für das Wort. Ähnliche Erhöhungen treten für Pretelegramme nach einer Reihe weiterer Länder Ost- und Südafrikas in Kraft. — Die Postansatz in Zafalwater (Deutsch-Südwestafrika) ist am 13. April aufgehoben worden.

**Die Zeit der immerwährenden Dämmerung** hat ihren Anfang genommen. In dieser Periode gibt es klarer Himmel vorausgesagt, keine eigentliche Nacht, sondern nur tiefe Dämmerung, deren Urfahrt darin besteht, daß die Sonne weniger als 18 Grade unter dem Horizont steht. Die Helligkeit der Nächte istreitet von jetzt ab immer fort bis zum 22. Juni, dem längsten Tage, an dem die Sonne den stärksten Bogen unter dem Horizont beschreibt.

Wilhelmshaven, 3. Juni.

**Die Schulden der hannoverschen Städtegemeinden.** Die Kommunalwirtschaft mit ihren von Tag zu Tag wachsenden Aufgaben führt die Gemeinden immer mehr zur Kreditwirtschaft, das heißt zur Aufnahme von Anleihen usw. Es ist daher erklärlich, daß die Statistik der Schulden der Gemeinden nicht minder ihr Augenmerk zumeist auf anderen wirtschaftlichen Ereignissen. Eine neuere Statistik ergibt, daß die Schulden sämtlicher hannoverscher Städte, ausschließlich der nur vorübergehend aufgenommenen Darlehen (241.215 M.), die für die Kreditwirtschaft kaum in Frage kommen, im Jahre 1911 231.984.007 M. oder auf den Wert des jährlichen Bewältigungsbedarfes 200.15 M. betragen. Dazu zählen nicht allein die langfristigen Darlehen, sondern auch die Hypotheken usw. Von den höheren Städten sind an diesem Betrage (ausschließlich der hier in Betracht kommenden vorübergehend aufgenommenen Darlehen) beteiligt: Hannover 72.342.237 M. (aber auf den Wert der Bevölkerung 242.00 M.), Osnabrück 16.883.490 M. (261.25 M.), Hörburg 13.400.085 M. (202.83 M.), Oldesloe 12.300.832 M. (224.41 M.), Göttingen 11.265.696 M. (832.17 M.), Linden 9.479.720 M. (130.12 M.), Celle 8.949.921 M. (857.32 M.), Emden 8.811.999 M. (806.86 M.), Hameln 5.407.287 M. (394.67 M.), Geestemünde 6.933.122 M. (281.16 M.), Lehr 6.174.310 M. (161.92 M.), Lüneburg 6.432.940 M. (232.82 M.), Münster 5.192.907 M. (467.28 M.), Leer 5.006.892 M. (395.90 M.), Wilhelmshaven 428.217 M.

so rath wie möglich hin! Auffringend lagte sie hastig: „Schon gut, schon gut — dankt! Ab, es ist alles in Ordnung!“ Und an der verdüsteten Frau vorübergehend, hörte sie zur Tür und die Treppe hinunter. Gerade öffnete unten jemand von außen die verschlossene Haustür; so kam sie hinaus.

„Run war sie auf der Straße. So ganz allein hatte sie um diese Zeit noch nie auf der Friedrichstraße gestanden; ihr Mann hatte sie immer begleitet, und war sie einmal allein ins Theater oder sonstwo gegangen, hatte sie immer selber abgeholt oder mindestens von Friedrich abholen lassen. Nun kam sie plötzlich wie eine Burgh an, trotzdem die schöne Straße tapfern erleuchtet war.

So viele Männer, so viele Frauen! Wie ein Strom stürzte es an Seite vorüber, sie wurde mitgerissen. Gleich Wellen umwohnten sie Gestalten, — roschende Brautmode, die horst nach Barium dufteten, und Herren, Männer, junge und alte, Freie und Junglinge und kaum dem Knabenalter Entwachsene. Das war ja hier wie ein Karo — was fanden die hier alle? Das war also dos vielgerühmte und amüsante Nachtleben Berlins! Schrecklich war es, o, über alle Wogen obdachlos!

Ales sah Rote auf einmal nur aus dem einen Gesichtspunkt. Bisher war sie ja blind gewesen, ohnmächtig wie ein Kind. Der Helm eines Schuhmanns tauchte auf. Sie stob dahin wie eine Seagage; der kommt ja nicht leben, daß sie graue Haare hätte, und daß sie eine Dame war! Der fiel sie vielleicht auch für eine solche, für eine von denen hier! Nur fort, fort!

Sie stürzte sich in eine Trosche, sie fiel mehr in den eingeschlossenen Schlag, als daß sie hineinstieg. Mit zitternder Stimme nannte sie dem Aufseher ihre Adresse. Eine gläubige Schnellfahrt überfam sie plötzlich nach Haus, nur nach Haus! Heim in ihr reinliches, geordnetes Haus, in die Räumte, die wie ein Schuh sie umgaben! Nein, er durfte nicht mehr herein in ihr reines Haus, seinen Schmuck nicht mit in dessen Räume tragen!

Sang in einer Trostlosigkeit, die zauderten Bilder framhaft zugepreßt, machte sie die weite Horst; hörte kam ihr die schier endlos vor. Wie langsam fuhr die Trosche! Ach, was würde Paul sagen, er würde sich ängstigen, daß sie so spät kam!

(Fortsetzung folgt.)

(201.18 M.), Goslar 3.900.606 M. (213.86 M.), Gieste 1.002.517 M. (90.37 M.) und Neigen 160.795 M. (157.02 M.).

**Sparkassen-Giroverband für die hannoverschen Sparkassen.** Der Vorstand des Sparkassenverbandes für Hannover, der jetzt die Sparkassen erlaubt, eine Erklärung über den Beitritt zum Giroverband abzugeben, definiert Einrichtung auf dem Verbandsstage am 25. November v. J. abgeschlossen wurde. Der Beitritt ist für Nördliche Sparkassen von den südlichen Kollegen, für Kreissparkassen vom Kreisamt, für Sparkassen der Landgemeinden vom Gemeindeamt abzugeben. Die Genehmigung eines von Oberpräsidenten zu bestimmenden Bezirks-Ausschusses ist der Einrichtung des Zweckverbandes erforderlich. Wie verlautet, hat sich eine größere Anzahl Gemeinden und Kreise bereits im Sinne des Vorschlags schriftlich gemacht. Man hofft, daß die neue Einrichtung im Herbst dieses Jahres in Wirklichkeit treten kann.

**Von der Marine.** Angelommen „Seeadler“ am 30. Mai in Tanger, „Nürnberg“ am 31. Mai in Rankin, „Tingtau“ am 31. Mai in Canton, „Molitze“, „Stettin“ und „Bremen“ am 30. Mai in Cap Henry.

**Die Pferderennstrecke auf dem bisherigen Schlachthof.** Ist ausgeschrieben. Schriftliche Bewerbungsgegenstände unter Beifügung von Zeugnissen, insbesondere eines Ausweises über Erlösung eines Fleischbauteuks sind bis zum 15. Juni d. J. beim Magistrat Wilhelmshaven einzureichen. Die Anstellungsbedingungen teilt der Schlachthofsdirektor auf Anfrage mit.

## Aus dem Lande.

Barel, 3. Juni.

**Das Bein gebrochen** hat sich gestern nachmittag ein Mann in der Neumühlstraße. Der völlig verunreinigte Zustand verlor das Gleiche Gewicht und fiel so ungünstig, daß er sich ein Bein brach. Von Straßenpassanten wurde er in seine Wohnung gebracht.

Oldenburg, 3. Juni.

**Im Rosesaal der öffentlichen Bibliothek** stehen aus und werden vom 10. Juni ab verlehnt: Blohm, W.: Führer durch die Gemeinde Westerstede. Westerstede 12. — Dietrich, Hans: Ordnungslehre. Ein System des nicht-metaphysischen Teiles der Philosophie. Jena 12. — Hellwig, Konrad: System des deutschen Volksrechtss. 1. Teil: Ordentliches Verfahren, ausführlich besondere Prozeßarten und Zwangsvollstreckung. Leipzig 12. — Hirzel, Rudolf: Plastik. Leipzig 12. (Das Ende der Alten, Heft 4). — Lavisse, Ernest: Souvenirs. Paris 12. — Rathjahn, A.: Allgemeine Botanik. Leipzig 12. — Rosgen, R. J.: Deichmanns „Paulus“ für Theologen und Polen beleuchtet. Leipzig 12. — Borthof, Heinrich: Probleme des Arbeitsrechts. Rechtspolitische Betrachtungen eines Polwirtes. Jena 12. (Politische Bibliothek Bd. 7). — Reichel, Eugen: Gotthold. Bd. 2. Berlin 12. — Tinseau, Louis de: Le Finale de la Symphonie. Roman. Paris 11. — Wiegand, Friedrich: Dogmengeschichte der alten Kirche.

Delmenhorst 3. Juni.

**Das diesjährige Aushebungsgeschäft** für den Aushebungsbereich Stadt Delmenhorst findet am Dienstag den 11. Juni d. J. im Stadthof, Grammerstraße, statt. Hierzu haben sich alle Militärschüler mit Ausnahme derjenigen, die bei der diesjährigen Auflösung ein Jahr zurück gestellt werden, oder, wenn im Falle eines weiteren Aussondes als bis zur Aushebung sind, ferner die von den Truppenteilen abgewichenen Einjährig-Freiwiligen, zur Vermeidung der gleichlängigen Straßen morgens 7 Uhr einzufinden. Die Ange-

hörigen der Militärschüler, die reklassiert haben, müssen ebenfalls pünktlich erscheinen, damit sie auf Erfordern der Übererfolgskommission vorgetragen werden können. Die Vollschulabschließende haben ihre Aufstellungsurkunden, die Schulschlusskandidaten ihre Prüfungsergebnisse, die Militärschülerinnen der jenseits- und halbjährigen Abschließende ihre Seefahrtsschüler, die im Termine vorzulegen.

Rechtenfleth, 1. Juni.

**Ausgezeichnete Belohnung.** Die Leiche des am 12. Mai in der Weide in der Nähe Rechtenfleths ertrunkenen 17jährigen Lebendes W. Thiele ist bis jetzt noch nicht aufgefunden worden. Auf die Auffindung reißt Vergung der Leiche ist eine Belohnung von 20 Mark ausgeschaut. Bekleidet war der Verunglücks mit weißem Tuch, schwarzer Kappe, grauer Turtleneck, dunklem Jacke, schwarzen Strümpfen und niedrigen schwarzen Schuhstiefeln. Zweckdienliche Mitteilungen sind zu richten an Georg Thiele, Rechtenfleth.

**kleine Mitteilungen aus dem Lande.** Bei den fürstlich vorgetragenen Butterpreisen in der Provinz Hannover und dem Herzogtum Oldenburg ergab sich für das letztere von 30 abgebildeten Proben folgende Resultat: drei wurden als hoch, als sehr gut, 15 als gut und 3 als mittel geschaffert. — Ed. Reimer aus Delmenhorst befand vor der Prüfungskommission in Oldenburg die Meisterprüfung im Pugmaderhandwerk mit „sehr gut“. Sie ist die erste Dame im Herzogtum, die sich einer derartigen Prüfung unterzogen hat. — Dem Vom und Gottschalk B. in Lüdinghausen wurde von einem wilden Hund sein gesamter Hünerbestand zugeschnitten. — Der Raubmörder Heinrich Beutel, 19 Jahre alt, dat eingestanden, den Studenten Hermann Arres aus Norden auf dem Hohenbuel in Oldenwald ermordet zu haben. Der Ankläger Jul. Krebs wurde gleichfalls verhaftet.

## Aus aller Welt.

**Die Gutschädigung der Witwe Hermann.** Der Prozeß der Witwe Hermann hat, wie bereits mitgeteilt, mit der Verurteilung des Bissels geendet. Der Anspruch der Witwe des bei den Raubmörtern ermordeten Schullehrers Hermann und seiner minderjährigen Kinder ist von der Zivilkammer des Landgerichts Oldenburg mit „recht gut“ gesetzt. Sie ist die erste Dame im Herzogtum, die sich einer derartigen Prüfung unterzogen hat. — Dem Vom und Gottschalk B. in Lüdinghausen wurde von einem wilden Hund sein gesamter Hünerbestand zugeschnitten. — Der Raubmörder Heinrich Beutel, 19 Jahre alt, dat eingestanden, den Studenten Hermann Arres aus Norden auf dem Hohenbuel in Oldenwald ermordet zu haben. Der Ankläger Jul. Krebs wurde gleichfalls verhaftet. — Ein Regen, anscheinend ein Artist, der in Begleitung eines elegant gekleideten zweiten weinen Mannes in Sembach angekommen war, ging, wie aus Münden gemeldet wird, vor der dortigen Volksschule auf und ab. Als er dann eine zeitlang seine Wandern so fortgelebt hatte, da er die Schüler und Schülerinnen nach Beendigung des

Leben die Sprache. Das Thema der Überschrift wird von A. J. Storfer (Zürich) in folgenden aphoristischen Variationen behandelt:

„Ein Antagon war der Soh. Die Sprache des Tanzes und der Musik hat es bis heute noch nicht zu Wörtern gebracht.“

Nie sprach die wohltuende Wörter so bärhaft anzufassen, daß sie zertrümmert Geländische über die Vorleben machen. Mehr als sie sogar ihren rechtmäßigen Beichtvatern, den Elternlogen, zu vertrauen pflegten.

Sage mir, mit welchen Wörtern du die Begriffe der Geschlechterosphäre bezeichnest, und ich erzähle dir deine Jugendgeschichte.

Talleyrand's Wort von dem Zweck der Sprache bezieht sich auf den seiteneren Fall; viel häufiger als um Gedanken zu verbergen dient die Sprache dazu, Gedanken vorzutäuschen.

Man unterschätzt die Sorgfalt, mit der der Redakteur ein Manuskript auf die Interpunktion hin zu prüfen hat. Wie ja auch die Leistung des Dirigenten oft unterschätzt wird. Von Konzertbesucher ebenso wie auch vom Komponisten.

Wenn ich im Varieté einen Alstroaten seinen Hals zu Markte tragen sehe, muß ich schaudern an die Möglichkeit denken, daß am Ende nicht applaudiert wird. Nur wer schon Aphorismen geschrieben hat, kann das verstehen.

Sonderbar, daß heute, da man Minister über die Rechtschreibung Verordnungen erlassen sieht, noch so viele an jenes aus metaphysischer Sicht geborene Dogma glauben, selbst der Kaiser siehe nicht über den Grammatikern.

Die Sprache ist bloß das Stubenmädchen des Geistes. Aber der Geist hat seines Stubenmädchen wegen schon manche Dummheit begangen.

## Eingegangene Druckschriften.

Dr. Waller: Die Halstraktationen. Verlag C. Demme. Leipzig. Preis 1 Mk.

Unterrichts auf die Straße hinaus traten, versteckte er sich mit seinem Begleiter in einem Hausslure und lockte zwei Knaben im Alter von 6 und 13 Jahren an sich und entführte sie. Trotz eifriger Nachsuche ist es bis jetzt der Polizei nicht gelungen, beide Knaben zu ermitteln, oder die Knabensverführer dingfest zu machen. Die Räuber müssen sich trotzdem noch im Orte befinden. Die Bewohnerchaft befindet sich ob dieses rätselhaften Knabenthefts in großer Aufregung.

**Das Kind im Blumenkorb.** Ein überraschendes Geschenk erhielt von bisher noch unbekannter Seite die Frau des A. J. in Paris wohnenden russischen Staatsrates Denissow. Als sie von einem Spaziergang zurückkehrte, fand sie in ihrer Wohnung einen kleinen Blumenkorb vor, den jedoch keine Spur seines Ueberbringers bestätigte. Frau Denissow erhielt kurz darauf Besuch von zwei Freindinnen und man besuchte das kleine Geschenk von unbekannter Hand, als man plötzlich im Innern des Körbes eine Bewegung bemerkte und die laufenden Töne eines Kindes hörbar wurden. Zum großen Erstaunen der Damen barg der Korb ein reich gekleidetes Kind im Alter von etwa einem Monat. Auf einem beigegefügten Zettel wurde Frau Denissow gebeten, das Kind in Verwahrung zu nehmen und taufen zu lassen. Wie sich dann noch feststellen ließ, war der Blumenkorb von einer fein gekleideten Dame, die in einem eleganten Privatauto gefahren war, überbracht worden. Weiter fehlt jede Spur über die Herkunft des Kindes.

**Ein umfangreicher Bergrecht.** Im Türberg in Bayern haben sich die durch den Regen der letzten Tage und durch die Sommerhitze des Vorjahres entstandenen Risse erweitert. Etwa 25 Morgen Wald sind durch eine losgelöste gewaltige Erdsturz teils vernichtet, teils gefährdet. Eine 60 Meter tiefe und 40 Meter breite Schlucht hat sich gebildet. Die Anwohner haben die bedrohten Häuser verlassen.

### Vermischtes.

**Die europäische Spielhölle.** Am Junitest des Tümerkäse (Stuttgart, Greiner u. Pfeiffer) finden wir folgende nachdenkame Glossie: Mit einem Reingewinn von 14,4 Millionen Mark hat die Gesellschaft der Spielbank von Monaco ihr letztes Geschäftsjahr abgeschlossen. Der Reingewinn muss mindestens doppelt so hoch gewesen sein. Denn große Ausgaben sind ja machen. Als Anteil an dem Erfolg der Spielhölle für das Jahr 1911-12 hat durch Albert von Monaco, der sich zweimal verheiratete und ebensooft scheiden ließ, rund 5.850.000 Mark erhalten. Lediglich an Gehaltszulagen bewilligte die Gesellschaft über 2 Millionen Mark. Die Unterhaltung der Gebäude verursacht erhebliche Kosten und ein ansehnliches Potent der Ausgaben bezüglich ja an die Belebung der europäischen Tagespresse, die reichliche Gelder erhält, soweit sie sich verpflichtet, Monte Carlo zu verherrlichen oder mindestens alle unliebsamen Zwischenfälle, namentlich Selbstmorde, zu unterdrücken. Der Reingewinn der Gesellschaft dürfte nicht so hoch mit 30 Millionen Mark berechnet werden. Der Umsatz der Spielbank lässt sich nicht annähernd feststellen. Räumt man an, dass der Gewinn der Bank 1 Prozent ausmacht, so würden die Einsätze etwa 3 Milliarden Mark jährlich betragen haben. In Wirklichkeit mögen sie noch erheblich höher gewesen sein.

Wo das Spiel blüht, gedeiht auch das teile Weib. Vor 700 Jahren dichtete Freibanks Beseidenheit:

Beide und dem Spiel zuliebe,  
Würde mancher Mann zum Diebe.

Die berühmtesten Venusverbrecher des Alterums, die heutzutage verlorenen Ulysses, sollen das Glücksspiel erfunden haben. In dem heutigen Monaco würden ja alle ihre Liebhaberinnen zusammenfinden, mit dem Spiel auch das Weib und die Schlemmerei und dazu Geheimnisssozien in großer Zahl. Andernfalls ein Haupt der Stammgäste in "Monte", wie man früher in den Kreisen der Berliner Börse und Konfession sagt, kommen aus Deutschland und neun Zehntel davon sind mit den semitischen Ulysses zusammengebracht. Auch Neugierige, Abenteurer, Schmarotzer, Gauner und Durchbrunner gehen nach Monte". Aber die Weise sucht dort den arbeitslosen Erwerb mit neuem Kervenstiel fortzuführen. Was der Spekulant allenfalls noch an Gründen behält, verlieret er als Spieler. In der Regel wird er ein unmähiges, nicht selten ein schändliches Glied der Gesellschaft. Das Spiel verleiht zu Schwund und Betrug. "Monte" ist dafür die anerkannte Hochschule geworden. Europa ruhmt sich seiner Kultur, mutt aber verfluschen, wenn auf diesen dunklen Fleck hingewiesen wird.

Monaco ist ein Anhänger Frankreichs. Sein Gott und Vaterland steht unter französischer Verwaltung. Nichts hin-

dert die französische Republik, die Spielbank zu schließen und den Fürst daranzuzeigen. Weshalb wird dem Unfug nicht das verdiente Ende bereitet?

**ok. Das erste Portemonnaie.** Die ältesten Portemonnaies, die wir kennen, sind die sogenannten "Sammelringe", die man z. B. in den Schweizer Pfahlbauten fand. "See-Portemonnaies" nennt der Fachmann diese Kleingedämmerringe, die mit untenen beutigen Portemonnaies nur eine Ähnlichkeit gewissen haben: Auch sie waren — allen Naturgeleben zum Hohn — gewiss um so leichter zu tragen, je schwächer sie waren. Ein See-Portemonnaie bestand meist aus einem einfachen Spiraling aus Bronze oder Zinn, der geöffnet und geschlossen werden konnte. Der Verschluss befreite entweder die starke Federung der Sicalenden oder aber ein Spitzabdruck, in das die beiden Ringenden eingetauscht wurden. Auf diese Ringe aufgesetzt wurden kleinere, geschlossene Ringe, die das Kleingedeld der Suppen- und Bronzezeit darstellten. Rupius' Sammlerlinge konnte man auf Eisern. Die Leppen gab es auch goldene. Mit dem Ringgold stand auch der Sammeling. Das Münzgeld trug man in Beuteln und Taschen umher. Der Geldbeutel ist ein selten oder nie fehlendes Attribut der gallorömischen Merfustaten. Unsere reisenden Kaufleute des Mittelalters bevorzugten als Geldbeutel hohe Gürtel aus Leder — daher der im Scher oft noch gebrauchte Ausdruck "Geldkate". Der Überlaube empfahl aber vor allem Geldbeutel aus Maulwurfsfell. Der Maulwurf hat bekanntlich von Vernis wegen seines schwachen und darum kostspieligen Pelzes eine sehr dicke und dichte Faszie, die selbst tüchtig Gold zusammenhält. — namentlich wenn die Blöten mit verhindert wurden! Hoffentlich hat so viel Sinnigkeit auch stets ihren Klingenden Lohn gefunden. Außer den wüsten Wörtern gab es von jeder natürlich allerlei Röhrchen. Wer keinen verlässlichen Beutel besaß und das Haus mit einer Summe verließ, die nicht ein irgendwo in einem Kleid ein, knüpfte es ins Bruststück, brachte es in einen Strumpf unter. Auch der Handbeutel hat als Börse eine Rolle gespielt. Räumlich Trinkgelder, Geschenkgelder, auch Befechtgeldner überreichte man einst im Handelskorb. "Ein Paar Handkorb" — das bedeutet noch heute in vielen südländischen Ländern so viel als ein Trinkgeld oder eine Gratifikation. Noch heute benennen manche Leute auf der Streckenbahn den Handkorb als Börse, indem sie Kleingeld und Fahrtkarte hineinstechen.

Wie man zu "Schiffen" kommt. Der Frankfurt Zeitung wird geschrieben: Der Amberger Recluzjünger findet nicht die ersten "Nichtsaderländer", die sich ohne Aufnahme vommentmöhiger" Waffen studentische Sternenabzeichen zu verschaffen gelacht haben. Denn man begegnet schon seit langem in einzelnen Zeitungen ob und zu Annoncen, die in der Frohe gießen: Wer erzeugt Schiffe? und wohl auch ihren Lohn erfüllen. In studentischen Kreisen macht man sich über solche eitlen "Proleten" lustig, aber das sollte man doch eigentlich nicht tun; denn so etwas wie die Erzeugung künstlicher Schiffe kommt auch bei Müttern "richtig gehender" schlagende Korporationen vor, wenn sie auch nicht zum Wester greifen. Die Schmiede jedes Waffenträger pflegt wenigstens ein "Nennmierschiff", d. h. ein gut sichtbares Durchsicht oder eine Tiefquart zu sein. Aber die sind durchaus nicht immer leicht zu haben, sei es, weil der Gegner auf der Mutter für eine Ablösung nicht sehr rentablen Preis siegt. Sie geht gar nicht schlüssig, oder weil er aus Angst nicht fliegt, was zwar recht wehet tut, aber kein Lohn macht. Erholt man aber doch zufällig den Durchsicht, so ist bei dem heutigen Stande der Wundbehandlung sehr gegen eins zu wetten, dass sie glatt und ohne auffällige Spuren zu hinterlassen, liegen, zumal wenn man eine gute "Heilbaut" hat. Das ist unangenehm und da hilft man sich — natürlich durchaus nicht immer, aber doch auch nicht allzu selten — dadurch, dass man den Schmied färmlich vergrebet. Es gibt dafür mehrere Mittel. Eines ist das "Anlaufen" des noch frischen Schiffssees: man konsumiert in den ersten Tagen recht viel Alkohol, was den Heilprozel erschwert. Oder es werden die Wundränder schlecht genäht, oder es wird überhaupt nicht genäht, sondern nur geplastert, was dieselbe Wirkung haben kann. So kommt es dann, dass so mancher Wundärzt trotz Schmiede zur Schau tritt, deren "Schönheit" er nicht dem Schläger des Gegners, sondern Manipulationen verdankt. Ungefähr würden die Bier und Stammesnarben vieler wilder Völker auch nicht so sichtbar aussehen, wenn nicht die Wunden vergrößert würden.

**Die Zukunft des Pariser Verkehrs.** Nach einer neuen Berechnung hat sich der Straßenverkehr in der französischen Hauptstadt während der letzten vier Jahrzehnte etwa auf das Siebenfache erhöht. Die Zahl der jährlich beförderten Personen betrug im Jahre 1870 130 Millionen, im Jahre

1880 270, im Jahre 1890 323, im Jahre 1900 630 und im Jahre 1910 942 Millionen. Der tägliche Verkehr würde sich demnach, die Fußgänger ausgenommen, auf etwas über 2½ Millionen Menschen belaufen. In einem allgemeinen Bericht über das Budget der Pariser Stadtverwaltung heißt es: "Wir wissen nicht, was mehr zu befürchten ist, die erstaunliche Entwicklung des Verkehrs seit 1900, also stürmische Vermehrung der Postfogiere. Es scheint, dass die Pariser Postverwaltung sehr zu einer Welt verarbeitet haben, um zu zeigen, dass jede Steigerung der Verkehrsmitte stets hinter dem Bedarf zurückbleibt." Noch merkwürdiger könnte der Pariser Stadtverwaltung freilich die Tatsache erscheinen, dass in der deutschen Reichshauptstadt mit ihrer damals wenig mehr als halb so großen Einwohnerzahl schon vor zehn Jahren mehr Verkehr im Straßenverkehr befördert wurden, als in Paris.

**Das Erdbeben.** Die beginnende Erdbebensaison gibt einem beladenen Londoner Zeitung den Anlass, gewisse Personen vor dem Gemüth der törichten Brucht mit Absicht auf die mit ihm verbundene Gefahr die Gesundheitsbedrohung zu warnen. "Anderne unter zwei Jahren sollte man überhaupt keine Erdbebe zu essen geben," so empfiehlt der ärztliche Mahner in einer Londoner Zeitung, und ebenso sollten Personen, die zu Gicht, Rheumatismus, Herz- und Hautkrankheiten oder Leberleiden neigen, auf dem Erdbebenholz besser verzichten. Die allgemeine Klage, die sich gegen die Erdbeben richtet, betrifft tatsächlich die durch sie hervorgerufene Reizlücke, einem mit Fleber verbundenen Hautausschlag, der die Erkrankung des Schafschafs vorlässt. Erdbeeren sind die wichtigste sommatische Beerenobst und werden infolgedessen auch am leichtesten zerquetscht. Ist dies geschehen, so bildet sich unvergänglich ein Ferment, das tödliche Wirkungen hervorruft, während die unbeschädigten Beeren diese Gefahr nicht mittragen. Jedoch empfiehlt es sich Erdbeeren möglichst mit Schlagsahne zu essen. Das dadurch begünstigte "Fett" ist nützlich und gewährt den Vorteil einer "gewissen Distanz".

### Eingegangene Druckschriften.

**Bon der Blechhölzle, Zeitschrift für die Interessen der Arbeitnehmer (Stuttgart, Verlag Paul Singer).** Mit uns jedoch die Nr. 18 des 22. Jahrgangs zugegangen. Die Blechhölzle erscheint alle 14 Tage einmal mit den sich abwechselnden Beilagen für untere Kinder und Frauen-Beilage. Der Preis jeder Beilage ist 10 Pf., durch die Post bezogen beträgt der Abonnement-Preis vierter Jahreszeitlichkeit ohne Beilegen 65 Pf., unter Kreuzband 85 Pf. Jahresabonnement 260 Pf.

**Berwachs in Preußen.** Unter diesem Titel hat unter Solingen-Vorleseschule die Redaktion des Abgeordneten W. Schröder ein in Form eines Blattes nach dem amtlichen Stenogramm drucken lassen. Das ganze Blatt umfasst vier Seiten Zeitungformat und wird von der Buchdruckerei der "Bergischen Stimme" in Solingen zum Preise von M. 15.— für 1900, M. 60.— für 3000, M. 100.— für 10.000 Exemplare abgegeben.

**Die Gewerkschaftsbewegung in Bremen.** Jahresbericht für 1912.

### Versammlungs-Kalender.

Nürnberg-Wilhelmshaven Dienstag, den 4. Juni.

Dachdecker-Verband. Abends 8½ Uhr bei Abraham, Mithelstrasse. Verband der Schreiner. Abends 8½ Uhr im Jadebalken.

Strafe.

Mittwoch, den 5. Juni. Bauarbeiter-Verband. Abends 8 Uhr im Bajadiner Hof.

### Schiffahrts-Nachrichten.

Vom 1. Juni.

**Telegramme des Norddeutschen Lloyd.**  
Post. Brandenburg, nach der Weser, gestern von Baltimore.  
Post. Bremen, nach Ostfalen, gestern an Hongkong.  
Post. Coburg, von dem La Plata, gestern Tsaelant passiert.  
Post. Ceylon, nach dem La Plata, gestern Tsaelant passiert.  
Post. Erlangen, nach Brasilien, gestern ab Frankenthal.  
Post. Frankenthal, nach Australien, heute auf der Meier an.  
Post. Freiburg, nach Italien, nach Genau, gestern ab Rom.  
Post. Freiburg, nach Japan und China, heute ab Sydney.  
Post. Nedau, nach Baltimore, gestern an Baltimore.  
Post. Schleswig, nach der Weser, gestern ab Genau.

### Hochwasser.

Dienstag, 4. Juni: vormittags 349, nachmittags 353

### Sozialdemokratisches Parteisekretariat für Oldenburg u. Ostfriesland

#### Sitz Rüstringen 1. O.

Adressen für Gedächtnisse und sämtliche Büchertypen:  
Adolf Schulz, Rüstringen 1. O., Peterstraße 22.

— Telefon-Nummer 643.

### MACGI'S Würze

Sowohl in Feinheit des Geschmacks, als auch in Ausgiebigkeit und Billigkeit steht sie unerreicht da.

Vorteilhaftester Bezug in grossen plumbierten Flaschen

MAGGI's gute, sparsame Küche

ist und bleibt

**Ein anständ. Mann**

o. J. Der gefüllt zum Verkauf der

Wurstküche folgt sofortlos. Gell. Off. 1. 2. M. 100 a. d. Exp. d. M. erd.

Geöffnet ein anderthalbjähriger,

möglichst verdeckelter

**Wäsche-Kutschier**

Dampfwasch- u. Plättentisch

Arbeitsvor. W. Helmstedt.

**Ein Fahrrad gefunden.**

Aufzuhören bei: G. Matzke,

Thielensstraße 15.

**Volksküche Rüstringen**

Dienstag: Graupen mit Rind.

**Zu kaufen gesucht**

ein Tresen-Magaz und Glas-

Küchen u. sol. für Bäckereigeschäft.

Off. u. B. 1. 2. M. 100 a. d. Exp. d. M.

**Barverträge bei Paul Hug & Co.**

Abnahmen bei: G. Matzke,

Thielensstraße 15.

**Landesbibliothek Oldenburg**

Landesbibliothek Oldenburg

# Ausverkauf wegen Trennung der Inhaber Ausverkauf

Bevor der große Ausverkauf beendet, sollen nachstehend angegebene Posten zu ungewöhnlich billigen Preisen geräumt sein.

**Linoleum**

Ca. 120 Stück Linoleum-Teppiche, 150×200—200×300 . . von 7.00 Mk. an  
 Ca. 50 Rollen do. Läufer . . . . . von 20 Pfg. an  
 Ca. 8000 □-Mtr. do. Rollenware (einf. u. gemust.) zu Ausverkaufspreisen.

**Gebrüder Popken,**

Erstes Spezialhaus für Teppiche, Gardinen, Möbel und Läuferstoffe, Tapeten, Linoleum.

**Verkauf.**

Wiederholung d. Freis. zu  
Rüstringen lädt  
**Sonnebend, 8. d. M.,**  
nachm. 2 Uhr ank.,  
in und bei **Zoo, Polters Gau-**  
wirtschaft zu Rüstringen, Del.  
Bismarckstraße:



Ca. 20 Stück Karte

**Arbeits-Pferde**  
unter  
Oldenburger, Dünen und Nullen  
feste



40 bis 50 Stück  
große und kleine

**Schweine**  
mit Zahlungskredit öffentlich meß-  
bietend verlaufen.

Rüstringen, den 1. Juni 1912.

**H. Gerdes,**  
amt. Auktionsator.

**Auktion.**

Den gebrüten Kaufzettel verfüge  
Dienstag, 4. Juni, nachm. 3 Uhr

40 Marktstr. 40, Laden,  
wegen Aufgabe des Ladens das Recht  
lager vom Totalausschank, wie:

Damen- u. Herren-Kittelagen,  
Unterzeuge, Kostüme, Jaden,  
Köte, Schürzen, Stümpe  
und Soden, Lederhüntel und  
Wettertag, Herren, Damen-  
und Kinderstrangen und Wolle-  
und Leinenstrangen, Herren-  
und Kindermünen und vieles  
Nichtgenannte.

Sämtliche Sachen sind neu und  
können zwei Stunden vorher  
gekauft werden.

**G. Mauer, Auktionsator.**

**Achtung! Fischverkauf!**



**Dienstag früh**  
aus dem Kühlwagen  
Götterstraße u. Luisenstraße  
in lebensfrischer Ware:  
Hoch. Schellfisch, groß 20, 25 Pf.  
mittel 18—20 Pf.  
• Walflossen . . . . . 25 Pf.  
• Schollen, mittel . . . . . 25 Pf.  
• Seelachs . . . . . 20 Pf.  
• Rotsungen . . . . . 25, 30 Pf.  
• Karbonade . . . . . 25, 30 Pf.  
• Seelachs und Rabetz . . . . . 12, 15 Pf.

**Zurück gekehrt**

**F. Thoms.**  
Marktstrasse 30.

**Marine-Molleton**

aber kaum vorzügliche Qualität  
170 cm breit, Meter 4,50 Mark,  
empfehlt

**Martha Kappelhoff**  
Edle Noor- und Teichstraße.

**Waldschänke Schoost.**

ca. 40 Minuten vom Bahnhof Oldenbourg und Heidemühle,  
direkt am Upferdorfer Buche belegen.

Schöner Garten mit Kinderbetreuungs-Geräten u. Regelboden. Saal  
und Orchesterion, Sitzung für Freunde. Allen Ausflüglern, Touristen  
und Schulen bestens empfohlen. **J. Wagner.**

**Kredit**  
erhält ein jedermann!

**Kinderwagen**

Abzahl. Woche 1 Mk.  
Anzahlung nach belieben.

**Einzelne Möbel**

Anzahlung nur 3 Mk.  
Anzahlung nach belieben.

**Neuheiten in**

**Herren- u. Damen-Garderobe**

Wöchentl. Abzahlung  
1,00 Mk.

... Rüstringen ... **W. Nissenfeld** Wilhelmstr. 37

**Möbel** G. Mauer,  
Grenzstr.

**Kugelflüsse**

entfernt „Haar - Element“. Es  
befreit die Schuppen und be-  
sichert den Haarsatz. Nur zu  
haben bei Otto Zoch, Bismarck-  
Tregerei, Bismarckstraße 21.

Die Geburt eines  
strammen Jungen  
zeigt hohes Erfreut an.  
Varel, den 31. Mai 1912.  
Hans Sonnenmoser u. Frau  
Sofia, geb. Schröder.

**Mietverträge bei Paul Hug & Co.**

**Bestellungen**

auf das Norddeutsche Volks-  
blatt, Wahren 30, In-  
treten Stunden zw. —  
nimmt entgegen

**H. Willems, Ekel bei Norden.**

**Pilo**

hat sich  
einen Ruf als un-  
übertreffliches Schuhputz-  
mittel erworben. Es gibt im  
Moment wunderbaren Hochglanz,  
färbt nicht ab und erhält das Leder.  
Pilo ist überall zu haben.

## Zur Anfertigung von Drudarbeiten

für den Geschäfts- und Privatgebrauch

empfehlen sich

**Paul Hug & Co., Rüstringen**

Peterstraße 20-22. Ullmenstraße 24.

## Rinder-Talg

fleisch, Pf. nur 47 Pf.

## Fettwarenhaus Hansa

(Inh.: Theodor Schiermann)

Größtes Unternehmen dieser Art von Norddeutschland.  
Wilhelmshav. Str. 7, Wilhelmshav. Str. 60 u. Göterstr. 4.  
Man acht bitte auf die Abrechnung und verlange Rabattmarken.

## Odler

Theater

## R. St. R.

Dienstag, den 4. Juni,

abends 8 Uhr:

## Sitzung bei Halweland.

Der Vorstand.

## Verein Bürgervereine

Montag, den 3. Juni,

abends 8½ Uhr:

## Vorstands-Sitzung

bei Halweland.

Der Vorstand.

## Deutscher Holzarbeiter-Verein

Sitzstelle Münster-Wilhelmshav.

Mittwoch, den 5. Juni,

abends 8½ Uhr:

## Werstatt-S-Bertrauens-Männer-Sitzung

bei Halweland, Grenzstr. 28.

Jede Werstatt muß unbedingt  
vertreten sein.

Die Oberverwaltung.

## Verband d. Hausangestellten

Mittwoch, den 5. Juni,

abends 8½ Uhr:

## Bersammlung

bei Jean Schubert.

## Nordenham.

## Sozialdem. Wahlverein.

Donnerstag den 5. Juni

abends 8:30 Uhr:

## mitglieder-Versammlung

in Kohnes Total.

Mitgliedsbuch legitimiert. Das  
Geschenk, ähnlich Genossen  
und Genossinnen ist dringend  
erforderlich. Der Vorstand.

## Jahn-Atelier R. Zertuss

Münster, Wilhelmsh. Str. 23.

Rüstringen, Blomberg 2c.

Vorbereitung des Mundes

bei Rüstringen Jahnmerkt gratis.

Teilnahme gefordert.

Jeden Donnerstag

Bettledern-Reinigung.

Georg Aden.

Bettengeschäft.

Verloren

in der Nähe von Schaar bis

Neuende ein

Portemonnaie m. Inhalt.

Der ehrliche Finder wird ge-  
beten, dasselbe abzugeben

Schäfersche Straße 24, Hinterh.

## Optima-Fahrräder

Für alle Fahrräder

Edle u. billige.

Reparatur, Reinigung, Lackier-

ung, Restaurierung, Reparatur-

ung, Restaurierung, Reparatur-</p